

李忠武公全書
竹

082.91
R39r
(W)

陸軍文庫
漢
第六卷
第九番
共八冊
冊 號 番 門

陸軍文庫
漢
第六卷
第九番
共八冊





082.91
R39r

李忠武公全書卷之五目錄
亂中日記一

李忠武公全書 卷之五 目錄



48.6.-4
941225



李忠武公全書卷之五目錄



李忠武公全書卷之五

亂中日記一

壬辰正月初一日壬戌晴曉舍弟汝弼及姪子
奉豚薈來話但離天只再過南中不勝懷恨
之至○兵使軍官李敬信來納兵使簡及歲
物長片箭雜物

初二日癸亥晴以 國忌不坐與金仁甫話

初三日甲子晴出東軒別防點考題送各官浦

公事

初四日乙丑晴坐東軒公事

李忠武公全書 卷之二 日記



初五日丙寅晴仍在後東軒公事

初六日丁卯晴出東軒公事

初七日戊辰朝晴晚雨雪交下終日奉姪往牙

山○南原陪箋儒生入來

初八日己巳晴出客舍東軒公事

初九日庚午晴早食後出客舍東軒封箋文拜

送

初十日辛未終日雨雨防踏新僉使入來

十一日壬申小雨終日晚出東軒公事李鳳壽

往見先生院浮石處來告已鑿穴大石十七

塊云西門外壕子四把許頽圯○與沈士立

話

十二日癸酉陰雨不霽食後出客舍東軒本營

及各浦鎮撫優等試射

十三日甲戌朝陰出東軒公事

十四日乙亥晴出東軒公事後射帳

十五日丙子陰而不雨曉行望 闕禮

十六日丁丑晴出東軒公事各官品官色吏現

謁防踏兵船軍官色吏以其兵船不為修繕

決杖虞候假守亦不檢飭至於此極不勝駭



恠徒事肥已如是不顧他日之事亦可知矣
城底土兵朴夢世以石手往先生院鎖石浮
出處害及四隣狗子故决杖八十

十七日戊寅晴寒如大冬朝修簡于巡使及南
原半刺慶○夕鐵鎖孔石回泊事送四船于
先生院金孝誠領去

十八日己卯晴出東軒公事呂島天字船回去
優等啓 聞及代加單子封送于巡營

十九日庚辰晴東軒公事後各軍點考
二十日辛巳晴而大風東軒坐起公事

二十一日壬午晴出東軒公事監牧官來宿

二十二日癸未晴朝光陽倅來謁

二十三日甲申晴以仲兄忌日不坐司僕寺受
來留養馬上送

二十四日乙酉晴以伯兄忌日不坐見巡使答
狀則以古阜郡守李崇古仍留狀 啓重被
物論以是辭狀云

二十五日丙戌晴出東軒公事後射帳

二十六日丁亥晴出東軒公事後與興陽順天
兩倅共話



二十七日戊子晴午後光陽倅来

二十八日己丑晴出東軒公事

二十九日庚寅晴出東軒公事

三十日辛卯陰而不雨暖如初夏東軒公事後

射帳

二月初一日壬辰曉行望闕禮煙雨暫灑晚

霽出船滄點擇可用板子時水場内儵魚雲

集張網獲二千餘箇可謂壯矣仍坐戰船上

飲酒與虞侯共看新春景色

初二日癸巳晴東軒公事○鐵鎖橫設大中石

塊八十餘箇載来○射帳十巡

初三日甲午晴曉虞侯以各浦摘好事乘船出

去○公事後射帳○耽羅人率子女並六口

逃出泊于金鰲島防踏循環船被捉上使故

捧招送囚昇平書送行移○是夕火臺石四

箇輪上

初四日乙未晴出東軒公事後上北峯築煙臺

處築處甚善萬無頽落之理李鳳壽之勤事

可知矣終日觀望當夕下来巡視垓坑

初五日丙申晴出東軒公事後射帳十八巡



初六日丁酉晴終日大風出東軒公事巡使簡
二度來

初七日戊戌晴而大風出東軒公事鉢浦到任
公狀來

初八日己亥晴又大風出東軒公事是日捧龜
船帆布二十九疋○當午射帷趙而立與下
存緒爭雄趙不勝○虞候還自防踏極言防
踏盡心防備事○東軒庭立石柱火臺

初九日庚子晴曉以鐵鎖貫長木斫伐事李元
龍領軍送斗山島

初十日辛丑煙雨或晴或暗出東軒公事○金
仁問自巡營還見巡使簡則通事等多受賂
物誣告 中朝致有請兵之舉非但此也
中原疑我國與日本有他志其為凶悖極為
無謂通事等已為拿囚云不勝駭恠痛憤

十一日壬寅晴食後出船上新選點考

十二日癸卯晴且風靜食後出東軒公事移坐
海雲臺射帷觀沈獵雉極其從容軍官輩亦
皆起舞趙而立吟絕句乘夕還來

十三日甲辰晴右水使軍官來箭竹大中百箇

鐵五十斤送之

十四日乙巳晴牙山問安羅將二名出送

十五日丙午大風雨出東軒公事石手等以新

築浦坑多致頽落決罪使之更築

十六日丁未晴出東軒公事後射帳六巡新舊

番點考

十七日戊申晴以 國忌不坐

十八日己酉陰

十九日庚戌晴發巡到白也串監牧官處則昇

平府伯率其弟來待妓生亦來雨後山花爛

開景物之勝難可形言暮到梨木龜尾乘船

到呂島則瀛洲倅與呂島權管出迎防備點

閱興陽以其明日行祭先行

二十日辛亥晴朝點各項防備戰船則皆新造

軍器亦皆少完晚發到瀛洲左右山花郊外

芳草如畫古有瀛洲亦如此景耶

二十一日壬子晴公事後主人設席射帳丁助

防將亦來見黃叔度亦來同醉裴秀立出同

盃酌甚歡夜深而罷使申弘憲釀酒分飲前

二日使喚三班下人等

二十二日癸丑朝公事後往鹿島黃叔度亦同行先到興陽戰船所親點船與什物仍往鹿島直上新築峯頭門樓上景槩之勝境內尤最也萬戶之盡心無處不到矣興陽黃綾城及萬戶飲醉兼觀放砲明燭移時而罷

二十三日甲寅陰晚發船至鉢浦逆風大吹舟不能行艱到城頭下船馬行雨勢大作一行上下盡濕花雨入鉢浦日已暮矣

二十四日乙卯細雨滿山咫尺不辨冒雨發程到馬北山底沙梁乘舟促櫓到蛇渡則興陽

亦已至矣戰船點考日暮仍宿

二十五日丙辰陰各項戰備多有頃處軍官色吏決罪僉使捉入教授出送防備五浦中最下而以巡使褒 啓未能檢罪可笑逆風大吹未能發船仍宿

二十六日丁巳早朝發船到介伊島則呂島船與防踏迎逢船出待日暮到防踏公私禮畢後軍器點考則長片箭無一部可用可悶戰船則差完可喜

二十七日戊午陰朝畢點後登北峯觀望形勢

李忠武公全書 卷之五 日記 七



則孤危絕島四面受敵城池且極齟齬可慮
可慮僉使則盡心而未及施設奈何奈何晚
乘船到京島汝弼而立與軍官虞侯載酒出
迎與之共樂日沒還衙

二十八日己未陰而不雨出東軒公事後射帳
二十九日庚申晴而大風出東軒公事巡使關
來到而中衛將改定順天云可歎

三月初一日辛酉行望 闕禮食後點別軍及
正兵下番軍點放公事後射帳十巡
初二日壬戌陰而風以 國忌不坐僧軍百名

拾石

初三日癸亥雨雨終夕是日佳節而雨勢若此
不能踏青與趙而立虞侯軍官輩共話盃酌
于東軒

初四日甲子晴朝趙而立餞別出客舍中大廳
公事後巡見西門垓坑及城加築處僧軍拾
石不實故首僧決杖牙山問安羅將入來聞
天只平安多幸多幸

初五日乙丑晴出東軒公事軍官等射帳○暮
上京鎮撫入來左台簡與增損戰守方略冊



送來見之則水陸戰火攻等事一一論議誠萬古之奇論也

初六日丙寅晴朝食後出坐軍器點閱弓甲堦
鑿箭兒環刀則多有破毀之物不成樣者甚
多色吏弓匠監考等論罪

初七日丁卯晴出東軒公事射帳

初八日戊辰雨雨終日

初九日己巳雨雨終日出東軒公事

初十日庚午晴而風出東軒公事後射帳

十一日辛未晴

十二日壬申晴食後出往船上點京江船乘舟
出召浦時東風大起無格還歸直坐東軒射

帳十巡

十三日癸酉朝陰巡使簡來

十四日甲戌大雨終日早朝以巡使相會事往

順天雨勢大作去路不辨艱到先生院秣馬

行到海農倉坪路上水深幾至三尺間關到

府夕與巡使話阻

十五日乙亥陰而細雨晚收坐樓上射帳軍官

等分邊射



十六日丙子晴順天設酌于喚仙亭兼射帷
十七日丁丑晴曉告歸巡使來到先生院秣馬
後還營

十八日戊寅晴出東軒公事

十九日己卯晴出東軒公事

二十日庚辰雨勢大作晚出東軒公事各房會
計○順天搜討未及期限故代將及色吏都
訓導等推論蛇渡亦以期會事移文而獨為
搜討又半日之內內外羅老島大小平斗搜
討同日還浦云事甚虛偽以此推考事行移

興陽蛇渡以氣甚不平早入

二十一日辛巳晴氣不平終朝卧痛晚出東軒
公事

二十二日壬午晴以城北峯下水渠掘出事虞
候及軍官十人分送食後出東軒公事

二十三日癸未朝陰晚晴食後東軒公事實城
板子赴未輸納色吏更為發關推捉順天上
使蘇國進决杖八十巡使送簡言鉢浦權管
不合領軍之才處置云故姑勿違差仍留防
備事答送



二十四日甲申以 國忌不坐虞侯搜討無事
還來巡使都事答簡宋希立並持來巡使簡
中嶺南方伯致簡曰島主書契曾有一船出
送而若未到貴國則必為風所敗云其言極
凶詐東萊相望之海萬無如是之理而作辭
如此其為譎詐難測云
二十五日乙酉晴而大風出東軒公事後射帳
十巡慶尚兵使不到平山浦而直向南海云
余以未得相面為恨之意答送巡見新築城
而南邊九把許頽破矣

二十六日丙戌晴虞侯與宋希立往南海○晚
出東軒公事後射帳十五巡
二十七日丁亥晴而無風早食後騎船到台浦
監鐵鎖橫設終日觀立柱木兼試龜船放砲
二十八日戊子晴東軒公事射帳十巡則五巡
連中二巡四中三巡三中
二十九日己丑晴以 國忌不坐牙山問安羅
將入來聞天只平安多幸多幸
四月初一日庚寅陰曉行望 闕禮公事後射
帳十五巡別助防點考

初二日辛卯晴食後氣甚不平漸漸痛重終日

達夜呻吟

初三日壬辰晴氣力眩亂苦痛達夜

初四日癸巳晴朝始似暫歇

初五日甲午晴晚小雨出東軒公事

初六日乙未晴出鎮海樓公事後令軍官射帳

餞別舍弟汝弼

初七日丙申以國忌不坐巳時備邊司秘密

行移來到嶺南方伯與右兵使啓聞據行

移也

初八日丁酉陰而不雨朝封天只前送物晚汝

弼離去獨坐客窓懷思萬端也

初九日戊戌朝陰晚晴出東軒公事方應元到

防公事成貼而送○軍官等射帳光陽以搜

討事乘船來昏告歸

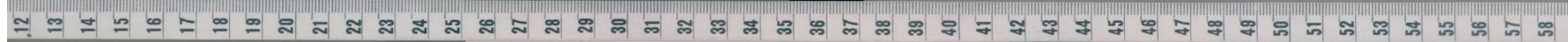
初十日己亥晴食後出東軒公事射帳十巡

十一日庚子朝陰晚晴公事後射帳○巡使簡

及別錄軍官南佃持來○始製布帆

十二日辛丑晴食後騎船放龜船地玄字砲○

巡使軍官南公審去○午移坐東軒射帳十



李忠武公全書
卷之三

巡上衙時見路臺石

十三日壬寅晴出東軒公事後射帳十五巡

十四日癸卯晴出東軒公事後射帳十巡

十五日甲辰晴以國忌不坐修巡使答簡及

別錄即令驛子馳送日沒時嶺南右水使傳

通內倭船九十餘出來釜山前絕影島駐泊

一時又到水使關倭賊三百五十餘隻已到

釜山浦越邊云故即刻馳啓兼移巡使兵

使右水使處嶺南方伯關亦到如是

十六日乙巳二更嶺南右水使移關釜山巨鎮

已為陷城云不勝憤惋即馳啓又移文三

道

十七日丙午陰雨晚晴嶺南右兵使送關賊倭

釜山陷城後仍留不退云晚射帳五巡仍番

水軍及奔赴水軍續續到防

十八日丁未朝陰早朝出東軒公事巡使關來

到鉢浦權管已為汰去假將定送云故羅大

用即日定送未時到嶺南右水使關東萊亦

為陷沒梁山蔚山兩守亦以助防將入城並

為見敗云其為憤惋不可勝言兵使水使領

李忠武公全書 卷之三 日記 十三



軍到東萊後面遽即回軍云尤可痛也夕順
天領軍兵房留在石堡倉不為領付故捉致
囚禁

十九日戊申晴朝品防掘鑿事定送軍官早食
後出東門上親督品防役午後巡見上隔臺
是日奔赴軍七百名逢點役事

二十日己酉晴出東軒公事嶺南方伯移關大
賊熾張其鋒莫能敵者長驅乘勝如入無人
之境云而整理戰艦來援事請 啓云

二十一日庚戌晴城頭軍列立事坐于帷基出

令午後順天馳來聽約而去

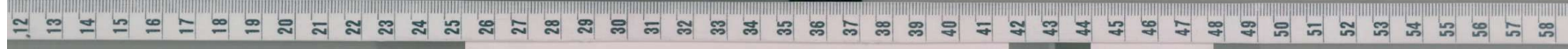
二十二日辛亥曉候望摘奸事軍官發送裴應
祿往折甲島宋日成往金鰲島又使李景福
宋漢連金仁問等斗山島敵臺木運下事各
率軍人五十名送之餘軍品防役事自二十
三日至

三十
日缺

五月初一日庚午舟師齊會前洋是日陰而不
雨南風大吹坐鎮海樓招防踏僉使與陽倅
鹿島萬戶則皆憤激忘身可謂義士也

初二日辛未晴宋漢連自南海還言南海倅彌

三卷之五 日記 十四



李忠武公全書 卷之五

助項僉使尚州浦曲浦平山浦等一聞賊倭
聲息輒已逃散使其軍器等物盡散無餘云
可愕可愕午時乘船下海結陣與諸將約束
則皆有樂赴之志而樂安則似有避意可歎
然而自有軍法雖欲退避其可得乎夕防踏
疊入船三隻回泊前洋軍踰龍虎伏兵則山
水

初三日壬申細雨終朝招中衛將約明曉發行
即修啓 聞是日呂島水軍黃玉千逃避其
家捕斬梟示

初四日癸酉晴質明發船直到彌助項前洋更
為約束由介伊島過平山浦尚州浦彌助項

自初五日至
二十八日缺

二十九日戊戌晴右水使不來獨率諸將曉發
直到露梁則慶尚右水使來會問賊所泊處
則賊在泗川船滄云故直至其處倭人已為
下陸結陣峯上列泊其船于峯下拒戰甚固
余督令諸將一時馳突射矢如雨放各樣銃
筒亂如風雷賊徒畏退逢箭者不知幾百數
多斬倭頭焚滅十三隻軍官羅大用中九余

李忠武公全書 卷之五 日記 十五



亦左肩上中丸貫于背不至重傷

六月初一日己亥晴蛇梁後洋結陣經夜

初二日庚子晴朝發直到唐浦前船滄則賊船二十餘隻列泊回擁相戰大船一隻大如我國板屋船船上粧樓高可二丈閣上倭將魏坐不動以片箭及大中勝字銃筒如雨亂射倭將中箭墜落諸倭一時驚散諸將率一時攢射逢箭顛仆者不知其數盡殲無餘俄而倭大船二十餘隻自釜山列海入來望見我師奔入介島

初三日辛丑晴朝更勵諸將挾攻介島則已為

奔潰四無餘類欲往固城等地則兵勢孤弱

憤鬱留宿

初四日壬寅晴懸望右水使之來日午右水使

領諸將懸帆而來一陣將士無不踴躍合兵

申明約束宿鑿浦梁

初五日癸卯朝發到固城唐項浦則倭大船一

隻如板屋船船上樓閣巍巍賊將坐其上中

船十二隻小船二十隻一時撞破逢箭死者

不知其數斬倭將七級餘倭下陸而走然餘

數甚少軍聲大振

初六日甲辰晴

初七日乙巳晴探賊船朝發到永登前洋聞賊船在栗浦令伏兵船指之則賊船五隻先知道我師奔走南大洋諸船一時追及蛇渡僉使金浣一隻全捕虞候李夢龜一隻全捕鹿島萬戶鄭運一隻全捕合計倭頭三十六級

初八日丙午晴與右水使留泊洋中

初九日丁未晴直到天城加德則無一賊船再三搜見旋師還唐浦經夜未曉發船到彌助

項前洋與右水使語

初十日戊申晴

自十一日至十八日

八月二十四日

缺

晴申時發船促櫓到露梁

後洋下碇三更乘月行船到泗川毛思郎浦

東方已曙曉霧四塞咫尺不辨

二十五日

缺

晴辰時霧捲由三千前洋幾到

唐浦慶尚右水伯繫舟相話申時泊于唐浦

宿

二十六日

缺

晴行到見乃梁駐船與右水伯

相話順天亦到夕移舟到角呼寺前洋宿

李忠武公全書

卷之五

日記

二十七日干支晴與嶺右水伯同議移舟到巨

濟漆乃島熊川倅李宗仁來話聞斬倭三十

五級云暮渡齋浦西院浦則夜已二更西風

吹冷客思不平

二十八日干支晴自二十九日至

癸巳二月初一日丙戌雨雨終日鉢浦呂島順

天來會鉢浦鎮撫崔已再犯軍律行刑

初二日丁亥晚晴鹿島假將蛇渡與陽等船入

來樂安亦到

初三日戊子晴諸將準會而寶城未及可歎自

戌時風雨大作各船艱難救護

初四日己丑晚晴城東邊九把頽毀出坐客舍

東軒酉時雨勢大作達夜不止風亦甚惡各

船艱難救護

初五日庚寅驚蟄故行燹祭雨下如注晚時霽

朝食後出坐中大廳寶城倅冒夜由陸馳來

拿入問後期之罪治其代將是夕李彥亨告

歸

初六日辛卯朝陰晚晴平明放船掛帆午時逆

風暫至暮到蛇梁宿



李忠武公全書 卷之五
初七日壬辰晴曉發直到見乃梁右水使元平
仲已先至奇叔欽來見李英男李汝恬亦來
初八日癸巳晴朝嶺南右水伯到船極言全羅
右水伯後期之失令刻先發云余力止待之
約以今日日中當到午時果然張帆而來一
陣望見無不欣躍申時發船初更到溫川島
初九日甲午大雨終日仍留不發
初十日乙未朝陰晚晴卯時發船直到熊川熊
浦則賊船列泊再度誘引曾慟我師乍出乍
還終莫捕殲痛憤痛憤二更還到永登後蘇

秦浦入泊經夜

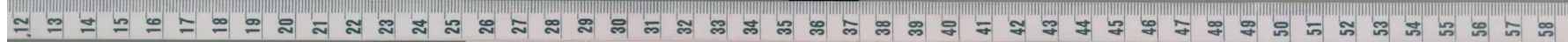
十一日丙申陰休兵仍留

十二日丁酉朝陰晚晴三道一時曉發直抵熊
川熊浦則賊徒如昨進退誘引竟不出海兩
度追逐并未捕滅痛憤痛憤初更到漆川島
雨勢大作經夜不止

十三日戊戌雨雨如注以議討事順天光陽防
踏招來話鄭聃壽來見

十四日己亥晴早朝營探候船來朝食後合三
道約束嶺南水伯以病不會獨與全羅左右

李忠武公全書 卷之五 日記 十九



諸將合約但虞侯使酒妄言其為無謂何可
盡說於蘭萬戶鄭聃壽南挑萬戶姜應彪亦
如之當此大賊約討之際亂飲至此其為人
物不勝痛憤加德僉使田應麟來見
十五日庚子朝晴夕兩日氣和暖風亦不動掛
帷射之順天光陽及蛇梁萬戶李汝恬所非
浦李英男永登禹致績亦來是日巡使送關
天朝又遣舟師預知而處之云暮元平仲令
公來見

十六日辛丑晴晚朝大風午後右水伯來見順

天防踏亦來見夜二更慎環與金大福來賚
傳教書二度及副察使關仍聞天兵直
擣松都今月初六日當陷京城之賊云

十七日壬寅陰而不雨終日東風李英男許廷
闇鄭聃壽姜應彪等來見午後往見右水伯
又見新珍島成彥吉與右水伯同到嶺南水
伯船聞宣傳官賚有旨來促櫓還陣路逢
宣傳標信延入船承受有旨則急赴歸路
截殺逃遁之賊事即修付祗受單子夜已四
更矣

十八日癸卯晴早朝行軍到熊川賊勢如前蛇

渡兪使伏兵將差定領呂島萬戶鹿島假將

左右別都將左右突擊將光陽二船與陽代

將防踏二船等伏于松島使諸船誘引則賊

船十餘隻踵後而出慶尚伏兵五隻輕先追

逐之際伏船突入回擁多般放射倭人死者

不知其數賊氣大挫更不出抗日暮還到沙

火郎

十九日甲辰晴西風大作不能放船仍陣沙火

郎○南海來見高汝友李孝可亦來見

二十日乙巳晴曉發船東風暫至與賊交鋒則

大風輒發各船自相觸破幾不能制船即令

角立招搖止戰諸船幸賴不至重傷還到蘇

秦浦經夜○是日鹿羣走東西順天捉一鹿

送來

二十一日丙午陰而大風李英男李汝恬來見

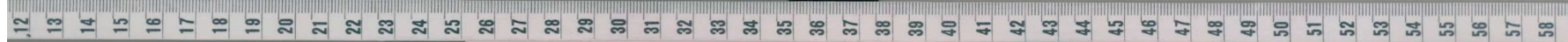
右水伯元令公順天光陽亦來見○夕雨作

三更雨止

二十二日丁未曉雲暗東風大吹然討賊事急

發行到沙火郎待風風似歇便行到熊川兩

李忠武公全書 卷之五 日記 二一一



李忠武公全書 卷之三十一
僧將及成義兵送于薺浦為將下陸之形右
道諸將船擇其不實送于東邊亦為下陸之
狀倭賊奔追之際合戰船直衝賊勢分力弱
幾為殲盡而鉢浦二船加里浦二船不令突
入觸掛淺狹為賊所乘其為憤痛憤膽如裂
有頃珍島上船為賊所擁幾不能救而虞侯
直入救出慶尚左衛將及右部將視而不見
終不回救其為無謂不可言痛憤痛憤今日
之憤何可盡說皆慶尚水伯之致也張帆還
到蘇秦浦宿○牙山蕃芬簡來于熊川戰所

天只簡亦來

二十三日戊申陰元水使來見其為凶險無狀
無狀○崔天寶自陽花下來細傳唐兵之奇
兼傳調度御史之簡

二十四日己酉晴曉溫牙簡及家書修送○朝
發行到永登前洋雨勢大作不能直抵回棹
而還漆川梁

二十五日庚戌晴風勢不順仍留漆川梁

二十六日辛亥大風終日留

二十七日壬子晴而大風與右水伯李令公會

話

二十八日癸丑晴且無風曉發到加德則熊川之賊擁縮略無出抗之計我船直向金海江下端禿沙里項右部報變諸船張帆急往回擁小島則慶尚水使軍官及加德僉使伺候船并二隻出沒島嶼其情態荒唐故縛送于元水使則水使大怒其本意皆在送軍官搜得漁採人首故也○初更豚兒菴來宿于沙火郎

二十九日甲寅陰慮有風惡移舟漆川梁右水

伯李令公來見嶺南水伯亦來見

三十日乙卯終日雨雨縮坐篷下

三月初一日丙辰乍晴而夕雨防踏僉使來順

天則以病未能來

初二日丁巳雨雨終日縮坐篷下百念攻中懷

思煩亂李英男李汝恬來因聞元令公非理

歎恨歎恨

初三日戊午朝雨今日乃踏青而兇賊不退擁

兵浮海未聞唐兵之入京與否為悶可言

初四日己未始晴聞天將李如松至松京聞

李忠武公全書 卷之三

三十一

北路之賊踰雪寒嶺還歸西關云不勝痛悶
初五日庚申晴風色甚惡順天以病還歸故朝
親見而送○探候船來明日討賊事相約
初六日辛酉晴曉發行到熊川則賊徒奔避陸
地結陣山腰軍官等鐵丸片箭如雨亂射死
者甚衆被擄泗川女人一名奪還宿漆川梁
初七日壬戌晴與右水令公話初昏發船到乞
望浦則日已曉矣
初八日癸亥晴還到閑山島朝食後光陽樂安
防踏來防踏光陽則備酒饌而來右水伯亦

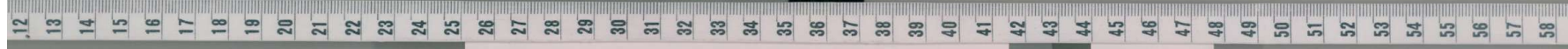
來於蘭亦送桃林數物○夕雨雨

初九日甲子陰雨竟日元埴來見
初十日乙丑晴向蛇梁樂安人至自 行在所
傳言唐兵曾到松京連日下雨道路泥濘勢
難行軍待晴入京師結約云聞此言不勝欣
踊之至○李僉使弘明來見
十一日丙寅晴營探候船來
十二日丁卯晴朝各官公事題送○蕪及羅大
用金仁問歸營○食後手談于右令公
十三日戊辰雨大作晚朝晴李令公及李僉使

李忠武公全書 卷之三

日記

三十一



弘明手談

十四日巳巳晴各船起送船材運來

十五日庚午晴與右水伯諸將射帳觀德我諸將多勝右水伯作餅酒而來

十六日辛未晚晴諸將等又射帳我諸將亦勝十七日壬申晴大風終日申景潢來傳有旨

宣傳官來營云

十八日癸酉晴大風終日入不敢出入奇南海來見

十九日甲戌雨雨與右水伯同話

二十日乙亥晴午後聞宣傳官持 有旨來

二十一日丙子晴

二十二日丁丑晴自二十三日至四月缺

五月初一日甲寅晴曉行望 闕禮

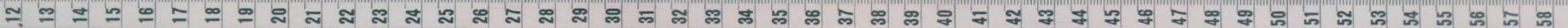
初二日乙卯晴宣傳官李春榮持有 旨來到

大槩截殺遁賊事○是日實城鉉浦兩將來會其餘諸將以退定未會

初三日丙辰晴右水使率舟師來會而舟師多

有落後可歎可歎○李春榮還歸李純一來

初四日丁巳晴是辰乃天只生辰而未能往獻



壽盃平生之恨也

初五日戊午晴宣傳官李純一還自嶺南○日

晚令軍官等分邊射帳

初六日己未朝慎威定與奉姪至自蟹浦○晚

大雨如注終日不止川渠告漲還滿農人之
望可幸可幸

初七日庚申陰而不雨與右水使同飯登船向

彌助項則東風大作波濤如山艱難到泊

初八日辛酉陰而不雨曉頭發行到蛇梁洋中
萬戶出來問右水使在何處則時在昌信島

云而軍不覈未及乘船云直到唐浦則李英
男來見詳言水使多妄

初九日壬戌陰朝發到乞望浦風不順與右水
使加里浦共坐談兵○夕元水使率二隻船
來會

初十日癸亥陰而不雨朝發船到見乃梁點閣
興陽軍○宣傳官高世忠持有 旨來大槩
往討釜山歸賊事○夕嶺南虞侯李義得來
見

十一日甲子晴宣傳官還歸○永登探賊人等

還告加德外洋賊船無慮二百餘艘留泊出
沒熊川亦如前日云

十二日乙丑晴本營探候船入來○新造正鐵
銃筒送于備邊司○嶺南來宣傳官成文漑

來見黑角弓帷矢給送之成也李鎰女婿之
故也○曉左右道體探人定送于永登等地

十三日丙寅晴張帷小峯頂與諸將分邊爭雄
日暮下船海月滿船百憂攻中獨坐輾轉雞

鳴假寐
十四日丁卯晴宣傳官朴振宗及宣傳官寧山

令福胤持有 旨俱到因聞 天兵所為痛

惋余移乘右水使船對話宣傳酒數行嶺南
水伯元平仲來使酒一船將士莫不駭憤其

為誣罔不可言即夕兩宣傳還
十五日戊辰晴朝樂安郡守來見○尹東耆持

其將狀 啓草來到其為誣罔不可說也○
晚朝菱姪蔚兒與尹奉事齊賢偕到

十六日己巳晴各官公事題給○菱姪與蒼兒
還歸○氣甚不平卧枕呻吟因聞 天將遲

留中路不無巧計為 國多慮事事如是尤

李忠武公全書 卷之三 日記 二十一



極興歎而潛淚也○午時因尹奉事傳聞館
洞叔母避亂于楊州泉川別世云不勝痛哭
何時事若是其酷耶喪葬誰其主之大進先
已棄世云尤極痛也

十七日庚午晴曉大風下存緒以病還歸○嶺
南水伯送軍官持見晉陽馳報則李提督時
在忠州云賊徒四散焚掠痛憤痛憤○終日
大風心事煩亂固城倅送軍官來問且致秋
露與桃林一枝及蜂筒然遭服之中受之未
安而懇情所致義不可還送故給軍官等氣

甚不平早入船房

十八日辛未晴早朝氣甚不平吞温白元四丸
有頃快注氣似平安○奴木年至自蟹浦因
聞天只平安即答書還送甘藷五同送于家
○全州府尹送關今為兼巡使節制云而不
踏印信未知所然也○大金山永登等望軍
來告倭賊出沒而別無大段兇謀云
十九日壬申晴巡使送關依 天將牌文釜山
海口已為往截云○永登望軍來告無他變
二十日癸酉晴望軍來告倭船無形云

李忠武公全書 卷之五
二十一日甲戌曉發船到巨濟柚子島中洋大
金山望軍進告賊之出入如前云元水使虛
辭移文致大軍動搖軍中欺誣如是其為兇
悖不可言

二十二日乙亥雨雨大洽入望晚朝羅大用至
自本營持宋侍郎牌文而來宋侍郎差負以
戰船探察事入來云即定虞候出送延候羅
大用以問禮事出送

二十三日丙子曉陰而不雨晚乍雨乍晴嶺南
右兵使軍官來傳賊事且傳本道兵使簡昌

原之賊欲舉討而賊勢熾張不能輕進云○

夕豚薈來傳唐官到營騎船入來云嶺南水
伯來議唐官接待事

二十四日丁丑乍雨乍晴朝移陣于巨濟前漆
川梁海口羅大用探見唐官于蛇梁後洋先
來傳唐官及通事表憲與宣傳官睦光欽來
云未時唐官楊甫到陣門使右別都將李滌
出迎引來到船多有喜色請乘我船謝皇
恩再三邀與對坐則固辭不坐立談移時多
稱舟師之盛致禮單則初似固辭而受之喜

二 悅致謝至再○豚蒼夜歸本營
二十五日戊寅晴朝更請譯官表憲問天將
所為則天將之言未知何為也只欲驅送
倭賊云而已報曰宋侍郎欲審舟師虛實而
使其所率夜不收楊甫送來而舟師之盛如
此欣喜無比云云晚唐官還歸本營○午時
移陣于巨濟縣前柚子島海口與右水伯論
兵○初更後嶺南來唐人二名右方伯營吏
一人接伴使軍官一負來到陣門而夜深不
入

李忠武公全書 卷之五

二十九

二十六日己卯雨雨朝見唐人乃浙江砲手王
敬得粗解文字對話有時不能解聽可歎○
自二更大風大作各船不能止定初與右水
伯船相搏艱難救却又與鉢浦所騎船搏之
幾傷破而僅免宋漢連所騎挾船則為鉢浦
船所觸多有傷處云○朝嶺南水伯來見○
巡邊使李贇送關多有過辭可笑
二十七日庚辰以風雨所觸移陣于柚子島挾
船三隻無去處晚後入來○嶺南兵使答簡
來全羅兵使簡亦來昌原之賊以陰雨不開

李忠武公全書 卷之五

日記

三十一



未遂進討云

二十八日辛巳雨雨終日光陽人持啓回還
光陽縣監則仍任督運任叅英有推考治罪
之教一族之事亦有依前之命

二十九日壬午雨雨下有憲李銖等來

三十日癸未終日雨雨申時暫晴還雨南海奇
孝謹船泊我船之傍而以其船載小娥恐有
人知可笑當此國家危急之時至載姜女
其為用心無狀無狀然其大將元水使亦如
是奈何奈何○夕趙鵬來話

六月初一日甲申朝探候船入來見天只簡則

平安多幸豚簡及拳簡并至○忠清水使丁
令公來與之從容談話

初二日乙酉晴朝本營公事題送○温陽姜龍
壽到陣通刺而來見○加里浦具虞卿來話

移時

初三日丙戌曉晴晚大雨巡使巡邊使兵使防
使答簡來各道軍馬多不過五千而糧亦幾
絕云賊徒肆毒日增事事如此奈何奈何

初四日丁亥雨雨終日食前順天來食後忠清

李忠武公全書 卷之五

日記

三十一

水使丁令公及李弘明光陽來終日談兵

初五日戊子雨雨終日風勢甚惡各船艱難救

護○慶尚水伯以熊川之賊或入甘同浦移

文入討云可笑其兇計也

初六日己丑乍晴乍雨寶城透去金義倫為之

云○夕營探候人來則天只平安云

初七日庚寅陰而不雨夕本道右水虞候來見

初八日辛卯乍晴風且不和羅大用以病還營

○探候船入來○各官色吏十一名決罪王

果鄉所自前年領軍不勤多致闕到幾百有

餘名而每以欺詐對之故是日行刑梟示

初九日壬辰晴連旬苦雨始霽一陣將士莫不

欣悅○氣甚不平終日卧船○因接伴官到

付來呈聞李提督還到忠州云

初十日癸巳晴右水伯來此細論兵策○夕永

登望軍來告熊川賊船四隻本土入歸又金

海口賊船百五十餘隻出來十九隻則本土

入歸其餘釜山指向云○四更元水使移關

明曉進戰云其為兇險猜忌不可言即夜不

答



十一日甲午乍雨乍晴朝成討賊公事送于嶺南水伯則以醉不省

十二日乙未乍雨乍晴夜二更下存緒及金良榦入來聞東宮未寧憂悶無極柳相簡及尹知事簡來僧海崇亦來

十三日丙申晴晚乍雨而止唐人王敬及李堯來見舟師盛否因聞李提督不為進討獲責天朝云從容論話多有慨慨○夕移陣巨濟細浦

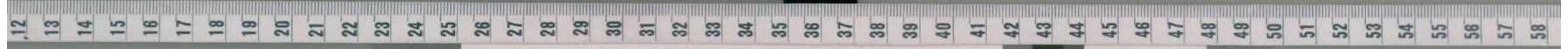
十四日丁酉乍雨乍晴轉運使朴忠侃關及書

簡來○暮風雨大作須臾止

十五日戊戌乍雨乍晴右水伯及忠清水伯順天樂安防踏來共啖時物日暮而罷

十六日己亥乍雨日晚因樂安倅得見鎮海告目則咸安各道大將聞倭奴進陣于黃山洞皆退守晉陽與宜寧云不勝驚愕○初更永登望軍來告金海釜山賊船無慮五百餘隻來入于安骨浦善浦等處云不可盡信然賊徒合勢不無移犯之計故通于右水伯與丁水伯二更大金山望軍來告亦如之送宋希

李忠武公全集 卷之五 日記 三十一



立子慶尚右水伯慶議之則明曉領舟師進
來云賊謀難測

十七日庚子或雨或晴早朝元水使與右水使
丁水使來議咸安各道諸將退守晉州之言

果實矣○食後往李景受令公船終日談論
○趙鵬至自昌原傳賊勢極熾大云

十八日辛丑或雨或晴朝探候船入來○午後
往慶尚右水伯船同坐談兵

十九日壬寅或雨或晴大風吹不止移陣于烏
揚驛前風不定船又移陣于固城亦浦○葦

及下有憲兩姪送還本營探天只氣候而來

二十日癸卯陰且大風趙鵬與其姪應道來見
○是日船材運下因宿亦浦夜風定

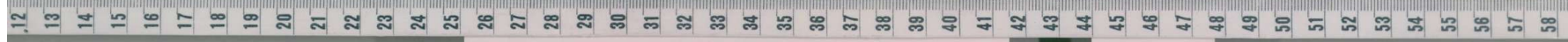
二十一日甲辰晴曉移陣閑山島○朝豚蒼入
來因聞天只平安為幸為幸午時元挺來

二十二日乙巳晴初更永登望軍來告別無他
奇但賊船二隻入于溫川巡探而還歸云

二十三日丙午晴新船本板畢造

二十四日丁未食後大雨大風竟夕不止○夕
永登望軍來告賊船五百餘隻二十三日夜

李忠武公全書 卷之五 日記 三十四



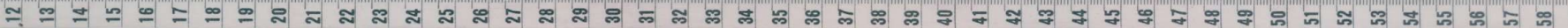
半合入蘇秦浦先鋒到漆川梁云

二十五日戊申大雨終日與右水伯同議討賊
嶺南水伯亦到議事○聞晉陽被圍而無敢
進迫云以連日下雨使賊不得肆毒觀之則
天佑湖南矣○順天軍糧二百石來納
二十六日己酉大雨南風大吹伏兵船報變賊
船到烏楊驛前云令角舉碇合到赤島結陣
○夕金鵬萬自晉陽探見賊勢來告賊徒合
陣東門外大雨連日為水所阻賊外無繼援
之路若大軍合力攻之則一舉可殲云

二十七日庚戌乍雨乍晴午時賊船見乃梁現
形云故舉陣出來則已為逃遁陣于弗乙島
前面

二十八日辛亥乍雨乍晴 國忌不坐聞康津
望船與賊相戰舉陣發行到見乃梁則賊徒
望見我師驚怖退走風水俱逆未能入來因
留經夜四更到弗乙島○奴奉孫愛守等入
來細聞墳山消息多幸多幸

二十九日壬子晴西風乍起霽色光明順天光
陽來見於蘭萬戶所非浦等亦來



七月初一日癸丑晴 國忌不坐夜氣甚涼寢

不能寐憂 國之念未嘗小弛獨坐蓬下懷

思萬端○初更宣傳官持有 旨來

初二日甲寅晴日晚右水伯來見○宣傳官午

後還歸○日暮金得龍來傳晉陽陷沒黃明

甫崔慶會徐禮元金千鎰李宗仁金峻民死

之云不勝驚慟然萬無如是之理必狂人誤

傳之語也○初昏元堦及埴來到極言軍中

事可笑

初三日乙卯晴賊船數隻見乃梁踰來一邊陸

地出來以我船出洋追討則賊奔去

初四日丙辰晴夕退陣于乞望浦宿

初五日丁巳望軍來告賊船十餘隻踰來見乃

梁云故諸船一時發行到見乃梁則賊船蒼

皇退走巨濟境赤島有馬無人故載來○夕

晉陽陷城之報至自光陽○還到乞望浦結

陣經夜

初六日戊午晴朝防踏來見所非浦亦來○以

閑山島新造船曳來事中衛將率諸將出去

○工房郭彥壽自行朝入來都承旨沈喜



李忠武公全集 卷之五
壽尹自新與左相尹斗壽有簡尹者獻亦送
問并見邸報則多有嗟嘆之情事

初七日己未晴順天加里浦光陽來見論兵各
抄輕銳十五隻往探見乃梁則無賊蹤云巨
濟彼擄人一名得來細問賊之所為則兇賊
見我舟威欲為退歸又言晉陽已陷豈越全
羅乎云此言詐也○右令公到船共談
初八日庚申晴因南海往來人趙鵬聞賊犯光
陽光陽之人已為焚蕩官舍倉庫云不勝駭
恠順天光陽即欲發送路傳不可信故停之

蛇渡軍官金鵬萬出送使之探知

初九日辛酉晴南海又來傳光陽順天已為焚
蕩云故光陽順天及宋希立金得龍鄭思立
李深等發送而聞來痛骨不能措語○與右
令公及慶尚令公論事○是夜海月清明一
塵不起水天一色涼風乍至獨坐船舫百憂
攻中三更營探候船入來傳賊奇則實非倭
賊嶺南避亂人假着倭形突入光陽閭閻焚
蕩云晉陽之事亦虛云然晉陽事萬無是理
雞已鳴矣

初十日壬戌晴金鵬萬自豆峙來言光陽賊事
實矣而但賊倭百餘名自淘灘來犯光陽然
銃筒無一放之云倭豈有不放砲之理也○
昏吳水自巨濟加參島來言賊船內外不見
云又曰彼擄人逃還言賊徒無數向昌原等
地云然人言不可信矣○初更移陣閑山島
末端細浦

十一日癸亥晴李祥祿以違令諸將傳令事出
去還告賊船十餘隻自見乃梁下來云舉砲
出海則賊船已到陣前追之則奔去申時還

到乞望浦汲水○蛇渡僉使來言豆峙度賊
事虛傳而光陽之人變着倭服自相作亂云
不勝痛憤昏吳壽成自光陽來告曰光陽賊
事皆晉州避亂人及縣人出此凶計官庫一
空閭里寂然順天尤甚樂安次之云

十二日甲子晴食前蔚與宋斗男吳壽成歸○
加里浦軍糧鎮撫來傳蛇梁前洋來宿時倭
賊變着我衣乘我船突入放砲欲掠去云故
各定輕銳船三隻申令馳送使之捕捉又定
各三船送鑿梁防塞而來

李忠武公全書 卷之五 日記 三十八



十三日乙丑晴營探候船入來光陽豆峙等處
無賊云○順天龜船格軍慶尚人奴太壽逃
走彼捉行刑○晚興陽倅入來傳豆峙之虛
誤及長興府使柳希先之妄恟又云其縣山
城倉穀無遺分給又傳幸州之捷
十四日丙寅晴晚小雨泥塵而已氣甚不平終
日呻吟○順天入來本府之事不可形言○
移陣閑山島豆乙浦
十五日丁卯晴晚蛇梁搜討船呂島金仁英及
順天金大福入來○秋氣入海客懷擾亂獨

坐蓬下心緒極煩月入船舷神氣清冷寢不
能寐雞已鳴矣
十六日戊辰晴夕驟雨洽農望○氣甚不平
十七日己巳雨雨氣大不平○光陽來
十八日庚午晴氣不平或坐或卧○鄭思立還
來右令公來見申景潢自豆峙來傳賊虛事
十九日辛未晴李英男來傳晉州河東泗川固
城等賊已盡遁歸云○夕光陽送傳晉州彼
殺將士名錄見之不勝慘痛也
二十日壬申晴探候船自營入來兵使簡及唐

李忠武公全書 卷之五 日記 三十一



將報文來其報文之辭可恠可恠豆峙之賊
為唐兵所驅而遁還其誣妄不可言 上國
如是他何足論也可歎可歎○忠清水使及
順天防踏光陽鉢浦南海來見

二十一日癸酉晴慶尚右水使及丁水使並到
同議討賊事而元水使所言極兇譎無狀如
是而同事可無後慮乎○初更吳水等自巨
濟望來告永登賊船尚留橫恣云

二十二日甲戌晴蔚入來細陳天只平安多幸
二十三日乙亥晴蔚還歸○丁水使來見

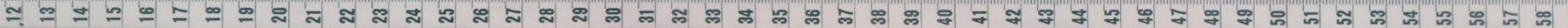
二十四日丙子晴順天光陽與陽來見○吳水
被擄逃來傳賊退去而長門浦如前云

二十五日丁丑晴右水伯來話趙鵬亦到言體
察使關子到嶺南水使處而多有問辭云

二十六日戊寅晴順天光陽防踏來右水伯亦
同話加里浦并來

二十七日己卯晴右營虞候至自本營傳言右
道之事多有可愕之事

二十八日庚辰晴慶尚右水伯及忠清水伯本
道右水伯並到約束○鄭汝興持公事及簡



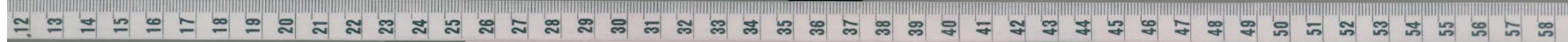
往體察使處○順天光陽來見即還○蛇渡
僉使伏兵時所捉鮑作十名倭衣變着所行
網繆故窮問則慶尚水使所使云只決杖而
放

二十九日辛巳晴曉夢得兒男得彼擄兒人占
也○順天光陽蛇渡與陽防踏招來與語與
陽則痛瘡還其餘從容坐防踏則伏兵事歸
○本營探候人來蒞病未差悶極悶極○夕
寶城所非浦樂安入來

八月初一日壬午晴曉夢到巨闕狀如京都與

領相相對言及 鑾輿播遷之事揮淚嗟嘆
賊勢則已息云而相與論事之際左右之人
無數雲集而覺未知何應也

初二日癸未晴朝食後心緒鬱結舉碇出于浦
口丁水使亦隨至順天光陽來見所非浦又
到夕還到陣處○李弘明來○昏右令公到
船言防踏歸覲事懇懇而以諸將未能出送
答之又傳元水使妄言向我多有不好之事
而皆妄矣何關乎○探船入來則蒞痛慶成
瘡鉞破則惡汗流出少遲數日則難救云不



勝驚歎今則少有生道喜幸可言醫人鄭宗之恩莫大焉

初三日甲申晴李景福梁應元及營吏姜起敬等入來

初四日乙酉晴順天光陽來見而還○夕都元帥軍官李緩以三道賊勢馳報狀不送軍官色吏推捉事到陣可笑

初五日丙戌晴趙鵬李弘明右令公及虞候來夜深而還歸所非浦亦夜歸○牙山李禮夜來

初六日丁亥晴朝李緩與宋漢連呂汝忠往都

元帥處○食後順天光陽寶城鉢浦李應華等來見○夕元水使來李景受令公丁水使亦來議論間元水使所論動輒矛盾可歎

初七日戊子朝晴暮雨大洽農望唐浦萬戶以其小船推去事來故給送事教于蛇梁○夕慶尚水使軍官朴致公來傳賊船退去云而元水使及其軍官素善妄傳不可信也

初八日己丑晴食後招順天光陽防踏興陽等共議入伏等事○忠清水使戰船二隻入來

李忠武公全書

卷之五

日記

日十一



而一隻不用云金德仁以其道軍官來

初九日庚寅晴朝豚蒼入來知天只平安又知

蕪病向蘇喜幸喜幸○午後到右水使船忠

清令公亦到嶺南水使則伏兵軍一時送伏

事約之而先送云可駭可駭

初十日辛卯晴朝防踏探船入來有 旨及備

邊司行移監司關並到海南與李僉使來順

天光陽亦來○右令公請之故往其船則海

南設盃而氣不平艱難坐話而還

十一日壬辰晚驟雨大作風亦煩惡午後雨止

風則不定也○氣甚不平終日坐卧

十二日癸巳或雨或晴氣甚不平卧吟終日虛

汗無常沾衣而強坐順天及右令公李僉使

來終日爭博○營探候船入來則天只平安

云

十三日甲午營來公事題送氣甚不平獨坐蓬

下懷思萬端也○李景福啓 聞陪去事出

送○宋斗男軍糧米三百石太三百石輸來

十四日乙未晴防踏酸物備來右水伯忠清水

伯順天亦來

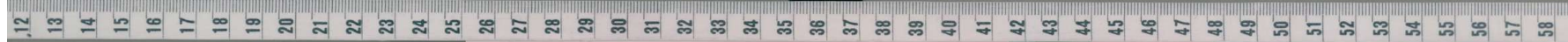


十五日丙申晴此日乃秋夕右水伯忠清水伯
順天光陽樂安防踏蛇渡與陽康島李應華
李弘明左右都令公並會話○夕嘗往營
十六日丁酉晴光陽酸物備來右水伯忠清水
伯防踏順天加里浦李應華並到○朝聞諸
萬春自日本昨日出來云
十七日戊戌晴上船煙薰移騎左別都船○晚
往右水伯船忠清水伯亦來諸萬春招來捧
招則多有憤憤之辭終日話論而罷○是夜
月色如晝波光如練

十八日己亥晴右令公丁令公亦同話趙鵬來
言朴致公持 啓上京云
十九日庚子晴朝食後往元水使處請移乘我
船右水伯丁水使亦來元挺又同話元公兄
弟移去後徐櫓到陣右水使丁水使同坐細
話

二十日辛丑朝食後宋希立問安于巡使持諸
萬春所招公事而去○防踏蛇渡以突山島
近處派移人作黨掠奪財物者左右分衛捕
捉事出送○夕赤梁萬戶高汝友來夜深而

李忠武公全書 卷之五 日記 日十一



去

二十一日壬寅晴

二十二日癸卯晴

二十三日甲辰晴尹侃及蕃差來傳天只平安

又聞蔚痛瘡

二十四日乙巳晴差還

二十五日丙午晴夢有賊形故曉通各道大將

出陣于外洋日暮還入閑山內洋

二十六日丁未或雨或晴元水使來有頃右令

丁令並會順天光陽加里浦即還興陽來饋

以酸物則元公欲飲酒故略饋之而泥醉妄

發可笑○見樂安送來秀吉上書于皇朝

草及唐人到郡所記不勝痛憤

二十七日戊申晴

二十八日己酉晴元水使來見

二十九日庚戌晴汝弼及豚蔚下存緒一時到

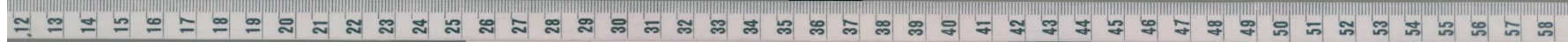
來

三十日辛亥晴元水使來督往永登可謂凶矣

其所領二十五船盡為出送獨與七八隻如

是出言其用心行事類如此

李忠武公全集 卷之三 日記 日十五



九月初一日壬子晴成公事送于都元帥及巡
邊使○汝弼下存緒蕃等還歸○右令公丁
令公會話

初二日癸丑晴 啓草書下○慶尚虞候李義
得李汝恬等來見○昏李英男來傳宣兵使
到昆陽立功事及南海受責於體察使云可
笑孝謹之無狀也已知之

初三日甲寅晴朝奉姪入來因審天只平安又
聞營中之事○以啓 聞封送事成草○巡
察使關來到而凡軍士一族等事一切勿侵

云新到不察之事也

初四日乙卯晴陳弊啓 聞及銃筒上送事諸
萬春招辭封上事並三度封上李景福持去
裁簡于柳相及尹叅判自新尹知事又新沈
都承旨喜壽李知事鑑安習之尹者獻全覲
表情而送之○奉姪與尹侃還歸

初五日丙辰晴食後進泊于丁水使船傍終日
論話光陽與陽及虞候來見

初六日丁巳晴曉以船材運回事諸船出送○
食後往右令公船終日談話因聞元公凶悖

卷之五

日記

日十六



之事又聞鄭聃壽無根造辭之狀可笑手談而還○破船材木各船曳回

初七日戊午晴朝材木捧納○防踏來見○巡使處陳弊公事及改分軍公事成送○終日獨坐懷思不平苦待探候船而不來

初八日己未晴曉出送宋希立等於唐浦山獲鹿而來右水伯與忠清水伯來

初九日庚申晴食後會登于山頂射幟三巡右水伯丁水伯及諸將合會而光陽以病未參也

初十日辛酉晴公事題送于探候船○日晚到右水伯船與防踏同飲而罷○體察使密關入來實城亦到而還

十一日壬戌晴丁水使設酒而來見右水伯亦到樂安防踏共之○興陽倅受由歸徐夢男亦給由

十二日癸亥晴食後所非浦及柳忠信金萬戶等招饋酒○鉢浦萬戶還來

十三日甲子晴奴漢京辛石還來夕奴辛石等還歸

李忠武公全集 卷之三 日記 四十六



李忠武公全書 卷之五

四十一

十四日乙丑晴正鐵銃筒最關於戰用而我國
之人未詳其造作妙法今者百爾思得造出
鳥筒則最妙於倭筒唐人到陣試放無不稱
善焉已得其妙道內一搯優造事見搯輸送
巡察使兵使處移牒知委

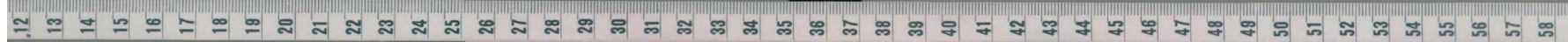
十五日丙寅晴自十六日至
十二月缺

李忠武公全書卷之五

李忠武公全書卷之六目錄

亂中日記二

目錄



李忠武公全書卷之六

李忠武公全書卷之六目錄

李忠武公全書卷之六

亂中日記二

甲午正月初一日庚辰雨下如注侍天只同添
一年此亂中之幸也○晚操鍊戰備事還營
雨勢不止

初二日辛巳雨止而陰以 國忌不坐

初三日壬午晴出東軒公事日暮入衙與諸姪

話

初四日癸未晴出東軒公事

初五日甲申雨

李忠武公全書

卷之六

日記



初六日乙酉雨出東軒南平都兵房行刑
初七日丙戌雨坐東軒公事○夕南宜吉入

對話夜深而罷

初八日丁亥晴坐東軒公事南原都兵房行刑
初九日戊子晴

初十日己丑晴朝邀南宜吉話及避亂時事備

道艱苦之事不勝慨歎也

十一日庚寅陰而不雨朝以覲乘舟從風直抵

古音川南宜吉尹士行芬姪同往謁天只前
氣息奄奄言語則不錯討賊事急不能久留

十二日辛卯晴朝食後告辭天只前則教以好

赴大雪 國辱再三論諭少無以別意為歎

也還到船滄氣似不平直入北房

十三日壬辰晴而大風氣甚不平卧席發汗

十四日癸巳陰而大風晚出東軒啓 聞成貼

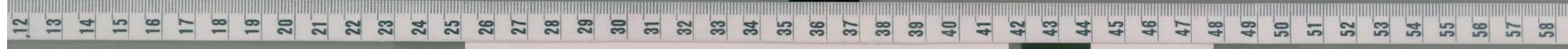
義能免賤公文封上

十五日甲午晴

十六日乙未晴晚出東軒黃得中入來聞文學

柳夢寅以暗行入興陽縣云

十七日丙申曉雪晚雨早朝登船汝弼及諸姪



與豚等別送只率芬蔚放舟是日 啓本出
送申時到瓦頭逆風退潮不能運行下碇少
憇酉時舉碇渡到露梁呂島萬戶順天李瑊
及虞候亦到宿

十八日丁酉晴曉發行逆風大起到昌信則風
便順吹舉帆到蛇梁風旋逆而大作萬戶及
水使軍官田允來見

十九日戊戌陰而晚晴大風朝發到唐浦外洋
從風半帆瞬息已至閑山島上坐射亭與諸
將對話○夕元水使來○因所非浦聞嶺南

諸船射格幾盡饑死慘不忍聞

二十日己亥晴而大風極寒各船無衣之人龜
縮吟寒不忍聞也軍糧不到是亦悶也○樂
安右虞候來見晚所非浦熊川鎮海倅亦來

○病死入收瘞差使負鹿島萬戶定送

二十一日庚子晴朝營格軍七百四十二名饋
酒○光陽入來○夕鹿島萬戶來告病屍二
百十四名收埋○彼擄逃還二名自元水使

處來備說賊情然不可信矣

二十二日辛丑晴日氣温且無風上坐射亭令



鎮海行肅拜禮于 教書射帷終日

二十三日壬寅晴樂安古阜出去○與陽戰船

二隻入來崔天寶柳混柳忠信丁良等入來

晚順天亦來

二十四日癸卯晴且暖朝山役事耳匠四十一

名宋德駒領去○嶺南元水使送軍官來報

左道之賊三百餘斬殺云多喜多喜平義智

時在熊川云未詳也

二十五日甲辰陰晚晴宋斗男李祥祿等以新

造船回泊射格一百三十二名率往○朝右

虞候來晚射帷右虞候與呂島爭射呂島勝

七分余則射十巡餘皆升巡

二十六日乙巳晴朝上射亭射帷十巡論順天

後期之罪

二十七日丙午晴曉船材曳來事虞候出去○

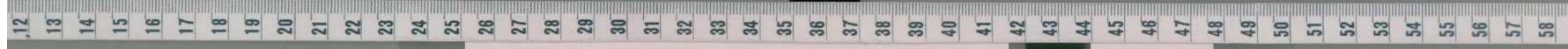
天只簡及汝弼簡來則天只平安云多幸但

東門外海雲臺傍及未坪明火作賊云可愕

可愕○夕鹿島伏兵處倭賊五名橫行放砲

之際射斬一倭其餘逢箭逃去○虞候船材

木領來



二十八日丁未晴朝虞候來見○慶尚虞候馳報劉提督旋師今月二十五六日間上去云又慰撫使弘文校理權名道内巡慰後舟師入來云又作賊李謙等捉囚牙温等官橫行大賊九十餘捕斬云又翼虎將近當入來云○戰船始役

二十九日戊申雨雨終日達夜曉報各船無事○氣不平竟夕卧吟大風波濤舟不能定心懷極煩○彌助項僉使以粧船事告歸三十日己酉陰雨大風晚晴風亦小息順天及

右虞候康津來告出歸○余則氣甚不平終日流汗軍官及諸將射帳

二月初一日庚戌晴晚上射亭公事○清州居兼司僕李祥持有旨内慶尚監司韓孝純馳啓左道之賊合入巨濟將犯全羅之界卿其合三道舟師勦滅事○午後招右虞候射帳○初更蛇渡僉使率戰船三隻到陣

初二日辛亥晴晚上射亭射帳十巡風亂不温○蛇渡僉使以未及限論勘

初三日壬子晴大風食後上射亭射帳○右助

忠貞堂書 卷之六 日記 五



防將到因聞反賊之奇不勝慮且痛憤也○
元埴元典來告上京○日暮下幕

初四日癸丑晴大風朝食後順天右助防將來
話○晚營戰船龜船入來因奉姪來聞天只
平安喜幸喜幸

初五日甲寅晴夢乘良馬直上層巖大嶺則峯
巒秀麗逶迤西東又有峯上平行之處欲為
擇卜而覺未詳厥應也有一美入獨坐指示
余拂袖不應可笑○朝軍器寺受來黑角一
百張及樺皮八十九張計數着署○鉢浦萬

戶右虞侯來見○晚上射亭右助防將及右
虞侯呂島等射帳○元帥答送到則沈遊擊
已定和解云然奸謀巧計不可測而前陷其
術又陷如是可歎

初六日乙卯雨雨午後晴順天助防將及熊川
蛇渡來見

初七日丙辰晴西風大吹天只前問安書付芬
姪之行奉與芬出去奉則往羅州芬則往温
陽懷思不平○固城縣令馳報賊船五十餘
隻到春院浦云○是日改分軍格軍移載各



船○實城戰船二隻入來所非浦來見

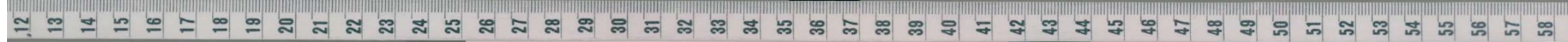
初八日丁巳晴東風大吹日氣甚冷朝順天來言固城所非浦賊船五十餘出入云即招諸萬春問地形便否○晚上射亭公事夕還海月清爽寢不能寐順天及右助防將來話二更罷

初九日戊午晴曉虞候領二三船往所非浦後面刈茅○朝固城來因問唐項浦賊船來往又問民生饑餓相殺食將何保活○晚上射亭射帳十餘巡○李惟緘又來告歸問其字

則汝實云順天及右助防將虞候蛇渡呂島庶島康津泗川河東實城所非浦等官亦來初十日己未細雨不霽大風午後助防將及順天來竟夕相話討賊論議

十一日庚申晴朝彌助項僉使來食後上射亭則慶尚水使右助防將亦到同醉射帳三巡十二日辛酉晴早朝營探船入來○巳時移陣赤島○未時宣傳官宋慶峇到陣有 旨二

度密 旨一度並三度內一度 天兵十萬及銀三百萬兩出來一度兇賊意在湖南盡



心把截相勢勦擊事內出秘 旨經年海上
為國勤勞予常不忘有功將士未蒙重賞者
馳 啓等事因聞京中雜竒又聞逆賊之事
自 上憂勤宵旰事聞來慨戀何極領台簡
持來

十三日壬戌晴且温朝答簡于領台食後與宣
傳官更話相別終日駐船○申時所非浦蛇
梁永登萬戶來○酉時發船還向閑山島時
慶尚軍官諸缺名自三峯來言賊船八隻入泊
春院浦可以入擊云故即令羅大用送于元

水使曰見小利而入勦大利不成姑用停之
乘機勦滅事傳之○彌助項及順天助防將
來夜深還歸

十四日癸亥晴且温而風亦和慶尚南海河東
泗川固城等則宋希立下存緒柳滉盧潤發
右道則下有憲羅大用等點考出送○營軍
糧二十石載來○防踏僉使及裴僉知來○
張彥春免賤公文成給

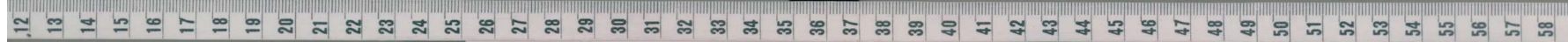
十五日甲子晴曉龜船兩隻及寶城一隻等送
于駕木斫伐處初更載來○食後上射亭推

李忠武公全集 卷之六 日記



左助防將後來之罪○興陽船摘奸則多有
虛疎之事○順天右助防將及右虞候鉢浦
呂島萬戶康津縣監並至射帳○日暮巡使
送關調度御史朴弘老 啓本順天光陽豆
峙伏兵把守事入 啓而舟師守令並移不
合事回 啓達下公事來到
十六日乙丑晴見暗行御史柳夢寅 啓草則
任實李夢祥茂長李忠吉靈巖金聲憲樂安
申浩罷黜而順天則貪汚首論潭陽珍原羅
州昌平等守令則掩惡褒 啓欺罔 天聽

至於此極 國事如是萬無平定之理仰屋
而已又論水軍一族及四丁內二丁赴戰事
甚言非之不念 國家之急難徒務目前之
姑息為 國之痛愈甚○晚上射亭與順天
興陽右助防將右虞候蛇渡鉢浦呂島康島
康津光陽等官射帳十二巡
十七日丙寅晴暖如初夏朝上射亭公事○李
弘明任希璉來竹銃筒造來試放則似有出
聲而別無所用可笑○右水使入來而所領
戰船只二十隻可恨也○順天右助防將亦



來射帷五巡

十八日丁卯晴食後上射亭決海南縣監魏大器傳令拒逆之罪右道諸將來現後射帷數巡

十九日戊辰細雨終日上射亭獨坐移時右助防將及順天來孫忠甲亦來招入問其討賊則不勝慨然終日論話

二十日己巳煙雨不收氣不平終日不出右助防將裴僉知來話

二十一日庚午晴順天及右助防將來告見乃

梁伏兵處往審○清州義兵將李名至自巡

邊慶備說陸地事日暮告歸○酉時碧方望將來告仇化驛前後船八隻列泊云故傳令進擊而以待諸弘祿之來告

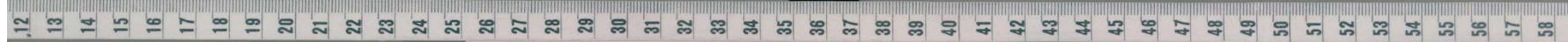
二十二日辛未諸弘祿來告倭船十隻到仇化驛六隻到春院云兩日已曙矣未及追勦更

令候察而送之自二十三日至二十七日缺

二十八日丁丑晴朝上射亭與從事官終日話

○長興府使入來

二十九日戊寅碧方望將諸漢國馳報賊船十



六隻入台所浦云故傳令知委

三月初一日巳卯晴行望 闕禮上射亭黔毛

浦萬戶決杖都訓導行刑○從事官還歸○

初昏發船之際諸漢國馳報倭船已盡逃奔

云故停行○初更長興二船失火盡燒

初二日庚辰晴晚上射亭與左右助防將順天

防踏射帳○初更康津屯柴處失火盡燒

初三日辛巳晴朝拜箋後因坐射亭慶尚虞候

李義得來言以水軍不能多捉來事被杖于

其水使而又欲杖足掌云可愕可愕與順天

左右助防將防踏加里浦左右虞候等射帳

○酉時碧方望將馳報倭船六隻入五里梁

唐項等處分泊云故即傳令聚舟大軍則結

陣于曾島前洋精銳船三十隻則右助防將

魚泳潭領率勦滅事初昏行船到紙島四更

發船

初四日壬午晴到鎮海前洋倭船六隻追捕焚

滅楮島二隻焚滅○台所江十四隻入泊云

故助防將與元水使進討事傳令固城境阿

自音浦結陣經夜

日記



唐項浦賊

唐項浦賊 卷之六

初五日癸未晴兼司僕送于唐項浦探賊船撞
焚則右助防將魚泳潭馳報賊徒畏我兵威
乘夜逃遁空船十七隻無遺焚滅慶尚水使
馳報同然○是朝巡邊使處亦移文督討○
元水使到船諸將各還○是夕光陽新船入
來

初六日甲申晴晚向巨濟為風所逆艱到曾島
則南海縣監馳報唐兵二人倭奴八名持牌
文入來故牌文及唐兵上使云取來看審則
唐譚都司禁討牌文余氣甚不平坐卧不便

暮與右水伯同見唐兵

初七日乙酉晴氣極不平轉側難便牌文使下
人成送則不成體貌元水使令孫義甲製送
而亦甚不合余強病起坐作文令鄭思立書
之而送○未時發船到閑山陣中

初八日丙戌晴病勢別無加減氣且憊終日苦
痛

初九日丁亥晴氣似暫歇移卧于温房痛無他
症

初十日戊子晴病勢漸歇然熱氣上衝思飲冷

李忠武公全集 卷之六 日記 十一



物而已

十一日己丑大雨終日病勢大減熱氣亦消多
幸多幸

十二日庚寅晴而大風氣甚不平○啓 聞畢
正書

十三日辛卯晴朝 啓本封進○病似向差而
氣力甚困蒼及宋斗男出送

十四日壬辰雨雨氣似歇而頭重不快○夕光
陽康津倅襄僉使同往○聞忠清水使已到
薪塲云

十五日癸巳雨勢雖收而風勢大起終日呻吟
○彌助項僉使告歸

十六日甲午晴氣甚不平○右水伯來見○忠
清水使領戰船九隻到陣

十七日乙未晴氣不快平○海南以新倅交代
事出去黃得中等以伏兵事入巨濟島○探
船入來

十八日丙申晴氣甚不快○南海奇孝謹寶城
所非浦赤梁來見奇則以播種事還縣○樂
安留衛將鄉所等捉來囚禁○寶城告歸



十九日丁酉晴氣不平終日呻吟

二十日戊戌晴氣不平

二十一日己亥晴氣不平錄名官呂島南桃萬

戶所非浦權管差定

二十二日庚子晴氣似少平○元帥公事還來

則譚指揮移咨及倭將書契曹把摠持去云

二十三日辛丑晴氣如前不快○防踏與陽助

防將鉢浦來見

二十四日壬寅晴氣似少平○鄭思立斬倭而

來

二十五日癸卯晴興陽寶城出去○彼擄兒人

自倭中持 天將牌文來者送于興陽○汝

弼及蒼與下存緒申景潢來細聞天只平安

但墳山盡為野火延燒無人可禁痛極痛極

二十六日甲辰晴暖如夏日助防將及防踏來

見慶尚虞侯永登萬戶亦來告歸于昌信島

二十七日乙巳陰而不雨右水伯來見○奉夕

不平云

二十八日丙午雨雨終日奉姪病勢甚重悶極

悶極



二十九日丁未晴探船入來則天只平安○熊

川河東長興防踏所非浦等官來見

三十日戊申晴食後上射亭忠清軍官都訓導

及樂安留衛將都兵房等決罪○三嘉倅高

尚顏來見

四月初一日己酉晴日當食不食○長興珍島

廉島瀛祭事告歸○忠清水使來見

初二日庚戌晴朝食後上射亭三嘉縣監及忠

清水使共話終日○菱姪入來

初三日辛亥晴是日瀛祭三道戰軍饋酒一千

八十盆右水使忠清水使同坐而餉軍

初四日壬子陰元帥軍官宋弘得下弘達持新

及第紅牌來○慶尚右兵使軍官朴義英來

傳其將問安○食後三嘉縣監來○晚上射

亭長興進酒食終日穩話

初五日癸丑陰

初六日甲寅晴別試開場試官吾與右水伯忠

清水使參試官長興固城三嘉熊川監試取

初七日乙卯晴早會捧試

初八日丙辰晴氣不平上試場



初九日丁巳晴畢試出榜○魚助防將棄世痛

歎何言

初十日戊午陰巡撫御史到陣先文來

十一日己未晴巡撫入來云故問船出送

十二日庚申晴巡撫徐潛來話于我船右水使

及慶尚忠清水使並到酒三行元水使佯醉

發狂亂發無理之言巡撫不勝恹恹○三嘉

告歸

十三日辛酉晴巡撫欲見習戰故出于竹島洋

中較習○宣傳官元士彪金吾郎金悌男以

忠清水使拿去事到來

十四日壬戌晴與金悌男細話晚到巡撫船細

論兵機有頃右水使來順天防踏蛇渡並來

告別還船○夕到忠清水使與宣傳官金吾郎右

十五日癸亥晴忠清水使與宣傳官金吾郎右

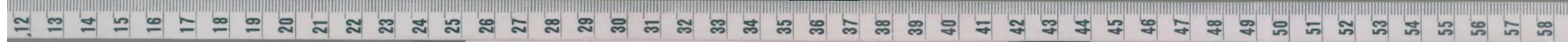
水使並至別具虞卿

十六日甲子晴朝食後上射亭慶尚水使軍官

高景雲都訓導及待變色營吏捉來指麾不

應賊變亦不飛報故決杖○夕宋斗男自京

下來一應 啓本一一回 啓施行



十七日乙丑晴晚上射亭公事○右水伯來見

○巨濟縣令馳報倭船百餘隻自本土始出

絕影島指向云○暮巨濟被擄男女十六名

逃還

十八日丙寅晴曉逃還人處詳問賊情則平義

智在熊川境笠巖平行長在熊浦云○忠清

新水使順天及右虞候巨濟來

十九日丁卯雨雨金僉知教老至自元帥府論

議討賊策應等事因宿同船

二十日戊辰終日細雨右水使及忠清水使長

興馬梁來見手談且論兵

二十一日己巳或雨或晴獨坐蓬下竟夕無人

來到○防踏除忠清水使重記修正事告歸

○夕金惺叔及昆陽李光岳來見興陽亦來

二十二日庚午晴風氣爽如秋天金僉知告歸

○啓本及鳥銃封進○夕長興興陽來

二十三日辛未晴順天興陽長興臨淄等官來

昆陽李光岳持酒來

二十四日壬申晴朝書京簡○靈巖郡守馬梁

僉使來見○順天告歸○各項啓聞封



進○慶尚右水使慶巡察使從事官入來云
二十五日癸酉晴曉頭氣甚不平終日苦痛○
實城來見

二十六日甲戌晴痛勢極重幾不能省○昆陽
告歸

二十七日乙亥晴痛勢漸歇

二十八日丙子晴慶尚水使及李佐郎惟緘來
見○蔚入來

二十九日丁丑晴氣似快平是日右道饋三道
戰軍酒

五月初一日戊寅晴終日汗流如注氣似快平

○朝豚菟入來

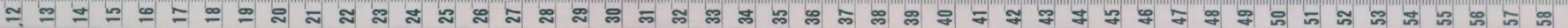
初二日己卯晴曉蒼以天只辰日進饌事還歸

○右水使及興陽蛇渡所斤僉使來見○氣
漸向差

初三日庚辰晴興陽告由而歸○長興鉢浦來

見○軍糧計備空名告身三百餘張及有
旨兩度下來

初四日辛巳大風大雨終日不息達夜甚惡慶
尚右水使軍官來告賊倭三名乘中船到楸



鳥相逢捉来云使之押来○夕問于孔大元
則倭等從風放船向本土中洋值颶風不能
制船漂到此島云然詐黠之言不可信矣○
李溲李祥祿歸○營探船入来

初五日壬午風雨大作捲屋三重高飛片片雨
脚如麻不能庇身風雨未時少止○鉢浦作
餅送来

初六日癸未陰而晚晴元水使領擒倭三名来
捧招則變詐萬端即令元水使斬之
初七日甲申晴氣似和平受鐵十六處

初八日乙酉晴元帥軍官邊應慙持来元帥關
及 啓草與有 旨欲進舟師于巨濟使賊
恇惑退遁事慶尚右水使及全羅右水使招
来議定○忠清水使入来

初九日丙戌雨雨終日獨坐空亭百念攻中懷
思煩亂

初十日丁亥雨雨曉起開窓遠望則許多之船
擁滿一海賊雖来犯可以殲滅矣○右虞侯
及忠清水使来争博○豚薈出海

十一日戊子雨雨終夕自三月積置公事一一

李忠武公全書 卷之六 日記



題決○樂安來話○大雨如注晝夜不止

十二日己丑大雨終日到夕少止右水使來見

十三日庚寅晴因黔毛浦萬戶報慶尚右水使

所屬鮑作等載格軍而逃現捉而鮑作則隱

在於元水使所駐處云故送司僕等推捉之

際元水使大怒司僕等結縛云故送盧潤發

解之

十四日辛卯雨雨終日忠清水使樂安臨淄木

浦等官來見

十五日壬辰雨雨終日

十六日癸巳陰而細雨夕大雨終夜屋漏無乾

多慮各船人冒處之苦也○昆陽送簡兼致

惟政往來賊中問答草記見之不勝憤痛也

十七日甲午雨下如注海霧且暗咫尺不辨終

夕不止

十八日乙未雨下終日彌助項僉使尚州浦權

管來見○夕實城告歸

十九日丙申霖雨乍收蒼菴等還送

二十日丁酉雨且大風熊川縣監及所非浦來

見○獨坐終日百念攻中多憾湖南方伯之

李忠武公書

卷之六

日記



辜負 國家也

二十一日戊戌雨雨熊川所非浦來擲從政圖

○巨濟長門浦被擄人下師顏逃還言賊勢

不至盛大云

二十二日己亥雨且大風巡使及巡邊使處裁

簡出送

二十三日庚子雨熊川所非浦來○晚海南倅

來進酒饌忠清水伯請來

二十四日辛丑暫晴夕雨右水伯與忠清水使

來終日談話○菱姪入來

二十五日壬寅雨雨忠清水使來話而還雨勢

不止戰軍之懷悶可言○菱姪還歸

二十六日癸卯或雨或收是日李仁元及土兵

二十三名送于本營收牟

二十七日甲辰或晴或雨與忠清水使蛇渡鉢

浦呂島廉島射帳

二十八日乙巳暫晴蛇渡呂島來告射帳故右

水使忠清水使請來同射醉話終日而罷○

光陽四船摘奸

二十九日丙午朝雨晚晴珍島告歸○熊川及



巨濟赤梁來見而歸○昏鄭思立告南海人持船隻載出順天格軍云故捉囚

三十日丁未陰而不雨賊人等及逃還誘引光

陽一船軍慶尚鮑作三名決罪○忠清水使慶尚虞候來見

六月初一日戊申晴晚射帳

初二日己酉晴晚往右水使陣康津呈酒射帳

數巡元水使亦到余則氣不平早還卧看忠

清水伯與裴門吉爭博賭勝負

初三日庚戌朝晴午後驟雨大作海水亦變濁

近古所罕○忠清水使及裴僉使來爭奕

初四日辛亥晴兼司僕賚有旨來舟師諸將

不能相協今後盡革前習云悚歎何極此乃

元均醉妄之故也

初五日壬子晴忠清水使蛇渡呂島鹿島並來

射帳○夜二更及唱金山及妻子並三名癘

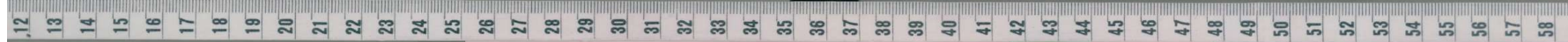
疫死三年眼前信使者一夕死去可愕○是

日耕菁○宋希立以樂安興陽寶城軍糧督

促事出去

初六日癸丑晴與忠清水使呂島萬戶射帳十

李忠武公全集 卷之六 日記 二十一



五巡

初七日甲寅晴忠清水使及裴僉使來詔○决南海軍官及色吏等罪○宋德駟還來言有旨入來云○是日種菁

初八日乙卯晴暑氣如蒸與忠清水使右虞候共射帳二十巡○夕奴漢京入來天只平安喜幸喜幸○會寧浦萬戶到陣軍功賞職官教亦來

初九日丙辰晴忠清水使右虞候來射右水使來共話

初十日丁巳晴暑熱如蒸射帳五巡

十一日戊午晴暑如鑠金朝蔚往營別懷悠悠○晚忠清水使來射因以同夕飯月下共話

玉笛寥亮

十二日己未大風而不雨旱氣太甚

十三日庚申風勢極惡暑熱如蒸

十四日辛酉炎旱太甚海島如蒸為農事極可慮也○與忠清令公蛇渡呂島鹿島射帳二

十巡

十五日壬戌晴午後灑雨申景潢持領台簡入

李忠武公全書 卷之六 日記 三十一



來憂國無喻於此聞尹知事又新喪懷悼不
 已○順天寶城馳報唐摠兵官張鴻儒乘號
 船領百餘名由海路已到珍島碧波亭云
 十六日癸亥朝雨兩夕晴與忠清水使射帳
 十七日甲子晴右水使忠清水使來語
 十八日乙丑晴元帥軍官趙秋年持傳令入來
 元帥到豆峙聞光陽倅移水定伏之時因私
 用情云故送軍官問由可愕
 十九日丙寅晴元帥軍官及裴應祿歸于元帥
 處

二十日丁卯晴忠清水使來見射帳○探船李
 仁元入來

二十一日戊辰晴唐將由水路已到碧波亭者
 誤傳云

二十二日己巳晴以祖母忌日不坐是日庚炎
 倍前大島如蒸人不堪其苦

二十三日庚午晴虞侯以軍糧督促事出去見
 乃梁生擒倭奴而來推問賊情形止且問所
 能則燭硝煮取及放銃俱善云

二十四日辛未晴順天忠清水使來射二十巡

李忠武公全書 卷之六 日記 二十三



二十五日壬申晴扇子封 進與忠清水使射

帳十巡

二十六日癸酉晴忠清水使順天蛇渡呂島固

城等官射帳

二十七日甲戌晴射帳十五巡

二十八日乙亥晴 國忌不坐終日獨坐○陳

武晟碧方望摘奸來告無賊船

二十九日丙子晴順天呈酒食與右水使忠清

水伯同射帳○蔚入來天只平安云

七月初一日丁丑晴 國忌不坐裴應祿自元

帥慶入來元帥悔言而送

初二日戊寅晴老暑如蒸射夫等試射賊賊分

給晚與順天忠清水伯射帳

初三日己卯晴忠清水使順天射帳○熊川縣

監告歸○各船累次偷糧人行刑

初四日庚辰晴忠清水使馬梁僉使所非浦權

管來同飯○賊人五名逃軍一名並令刑之

射帳十巡

初五日辛巳晴探船入來審天只平安慰幸慰

幸○審藥下來甚庸劣可歎○右水伯忠清

李忠武公全書 卷之六 日記 二十五



水使並來呂島進酒共飲射帷十餘巡
初六日壬午終日陰雨氣似不平不坐鄭元溟
等以格軍不整事囚之

初七日癸未灑雨右水使順天蛇渡加里浦鉢
浦康島共射○李英男以領船事出往昆陽
初八日甲申陰而不雨終日大風題送各官浦
公事固城被擄逃還人親問

初九日乙酉大風忠清虞候 教書肅拜○晚
決順天樂安寶城軍官色吏後期之罪樂安
軍糧正租二百石捧分

初十日丙戌朝晴夕雨聞豚菟病重悶慮○申

弘憲宋荃入來

十一日丁亥陰雨大風終日啓 聞草親修午

後與軍官等射帷○忠清水伯來見

十二日戊子晴公事後射帷柳相之卒音到巡

邊使處云是嫉之者必作言毀之

十三日己丑雨中獨坐念菟兒病勢如何擲字

占之得吉卦少舒少舒雨晴與否又占之則

將作大雨為農事可慮

十四日庚寅雨雨自昨夕雨脚如麻屋漏無乾

李忠武公全書 卷之六 日誌



艱難度夜

十五日辛卯雨雨晚晴菱姪京奴入來細聞菹
病向差為喜曷極因芬姪簡牙鄉墳山無事
家廟亦平又知天只平安多幸多幸○射帳
十餘巡後因上成樓徘徊之際朴注沙里急
到唐將船已到營前而直來于此云故即傳
令三道移陣于竹島

十六日壬辰陰而風冷晚朝雨雨終日如注元
水使忠清水伯右水使並來見○唐將到三
千鎮留宿云夕還本陣

十七日癸巳晴曉出浦口結陣已時 天將把
搃張鴻儒率兵號船五隻張帆入來直到海
營請下陸同話故吾與諸水使先上射亭請
上則把搃下船即到與之同坐先謝海路萬
里間關到此謝感無地云則答以前年七月
自浙江開船到遼東則遼東之人以海路經
過之地多嶼石隱角又將講和不可往矣強
止至懇故仍留遼東馳報孫侍郎鑛及楊總
兵文等慶而今三月初生發船入來豈有勞
艱乎余請進茶後進小酌情甚慷慨又說賊

日記

李忠武公全書

卷之六

二十六



勢不知夜深

十八日甲午晴請出樓上進酌多有明春領船
直到濟州與我舟師合勢盡滅醜類事以誠
懇懇初更罷散

十九日乙未晴進表禮單則不勝感謝云所呈
者極盛問其字與別號則書給曰表字仲文
軒號秀川云

二十日丙申晴朝通事來傳 天將不往南原
劉總兵所住處直欲還歸云余懇傳于 天
將慶曰初以把摠到南原懇懇之情已布劉

總兵今止不往其間必有人言願往見而還
可也云則把摠聞之果然匹馬獨往相面後
即直往羣山乘船云朝食後把摠到余船從
容談話勸別孟七酌而後解纜共出浦外再
三繾綣之意別送因與景受及忠清順天鉢
浦蛇渡共上舍人巖醉話而還

二十一日丁酉晴唐將問答報于元帥慶○午
後興陽軍糧船入來○聞豚蒼杖房子拿豚
入庭責教而不杖○晚鉢浦以伏兵出去事
來告而去右水使軍糧二十石償去

二十二日戊戌晴朝 啓草修正午後與諸將射帳

二十三日己亥晴射帳 ○ 姜姪還歸

二十四日庚子晴各項 啓本親封夕射帳七

巡

二十五日辛丑晴食後往于右水使處射帳十

巡河千守持 啓本出送

二十六日壬寅晴各官浦公事題送 ○ 鹿島萬

戶捉逃軍八名而來故其中魁首三名行刑

其餘決杖 ○ 見豚等書則天只平安菟病向

蘇云多幸多幸 ○ 尹暉以從事官下來云申

天機申霽雲盧潤發入來

二十七日癸卯陰而風與忠清水使順天射帳

二十八日甲辰晴申霽雲 除主簿而去

二十九日乙巳終日細雨氣甚不平呻吟達夜

八月初一日丙午雨雨大風夕樂安帶率姜緝

軍糧督促事捧軍律供招而出送

初二日丁未雨下如注宋希立入來

初三日戊申朝陰暮晴與忠清水伯同射

初四日己酉灑雨晚晴慶尚水使軍官色吏以

日記

二十九

唐將接待時女人戴進餅物事決罪順天鉢浦來射

初五日庚戌朝陰午後往慶尚水使慶相話移時而還是日熊川所非浦永登及尹東耆等以先鋒諸將來此

初六日辛亥朝晴暮雨射帷十巡○探船入來聞天只平安菟漸差云

初七日壬子雨雨終日

初八日癸丑雨雨丁助防將入來

初九日甲寅雨雨右水使及丁助防將忠清水

伯順天蛇渡共話

初十日乙卯雨雨、啓草修正

十一日丙辰大雨終日

十二日丁巳陰而不雨晚與忠清水使及順天

熊川所非浦共射○元帥軍官沈俊持來傳

令欲為面議約束令十七日出待于泗川云

十三日戊午晴沈俊告歸盧潤發亦送○巳時

下船率諸將往于見乃梁別定銳將送于春

院等地伺賊捕勦

十四日己未朝陰暮雨蛇渡及所非浦熊川等

日記

馳報倭船一隻春院駐泊不意掩襲則倭奴等棄船逃走我國男女十五名及賊船奪還

○未時還陣

十五日庚申晴食後發船與元水使同到月明

浦宿

十六日辛酉晴曉發到所非浦泊船朝食後張

帆到泗川船滄則奇直男與昆陽來到因宿

十七日壬戌陰元帥午到泗川送軍官邀話故

進于元帥所駐處行 教書肅拜後公私禮

因而同話多有解情之色甚責元水使水使

不能舉頭

十八日癸亥陰而不雨朝食後元帥請之故進

話因告歸元水使則醉卧不來故余獨與昆

陽巨濟所非浦等回船到三千前洋

十九日甲子晴曉到蛇梁後面則元水使尚未

到採葛六十同元水使始來晚發船到唐浦

二十日乙丑晴曉發到陣中右水使丁助防將

來見與右水使及諸將射帳○忠清水使以

其大夫人病重告歸與陽

二十一日丙寅晴昆陽蛇渡馬梁南挑永登會



寧所非浦來見

二十二日丁卯晴慶尚右虞候及樂安昆陽巨

濟來見

二十三日戊辰晴公事因而射帳

二十四日己巳晴各官水軍徵發事朴彦春金

倫申景潢發送○丁助防將還歸

二十五日庚午晴昆陽所非浦招來共話射帳

六巡○鄭元溟入來

二十六日辛未晴公事與陽鮑作莫同者長興

軍三十名潛載其船逃出故行刑梟示○上

射亭射帳忠清虞候亦來同射

二十七日壬申晴右水使與諸將來射而興陽

呈酒○見蔚書則夫人病重云故嘗出送

二十八日癸酉小雨大風珍島守來見

二十九日甲戌晴而北風大吹公事○南海縣

監入來○義將成應社化去可悼可悼

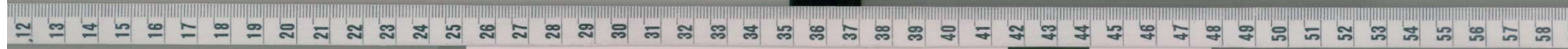
三十日乙亥晴且無風南海倅玄楫來見晚右

水使及長興忠清虞候熊川巨濟所非浦亦

來○聞夫人病勢極重云然國事至此不可

念及他事○金良幹自京持來領台簡及沈

李忠武公全集 卷之六 日記



忠謙簡多有憤意元水使事極可駭也以我
為逗留不前云是千載之發歎也○昆陽以
病還歸未見而送尤極恨也

九月初一日丙子晴巡撫使徐涪公事及
草入來

初二日丁丑晴聞夫人之病向歇而元氣極弱
甚可慮也

初三日戊寅雨曉有密旨入來則水陸諸將
拱手相望不為奮一策設一計進討云三年
海上萬無如是之理誓與諸將決死復讎之

志日復日日而第緣據險窟處之賊不可輕

進况知已知彼百戰不殆云乎初昏明燭獨

坐自念國事顛沛內無濟策奈何奈何適與

陽知吾獨坐入來話到三更

初四日巳卯晴元水使來話所非浦呂島入來

初五日庚辰晴忠清水使入來

初六日辛巳晴且風殘與忠清水使及虞侯馬

梁射帳○暮聞金敬老到右道云

初七日壬午晴見順天府使簡則左台巡察使

初十日間到本府云

李忠武公全書

日記

三十一

初八日癸未晴長興為獻官與陽為典祀以明日蠶祭入齋○金僉知來

初九日甲申晴諸將射帳三道並會而元水使以病不來金僉知同射

初十日乙酉晴且風靜蛇渡設射右水伯亦會○金敬叔還歸

十一日丙戌晴公事決南平色吏及順天格軍三度偷糧人行刑○忠清水使來見

十二日丁亥晴答了助防將簡○右水伯忠清水使並來

十三日戊子晴且溫和見調度御史尹敬立

啓草二度則一度珍島郡守請罷一度水陸軍勿侵事及守令勿赴戰所其意頗在姑息

○夕河千壽持 啓回下及紅牌九十七張而來首台簡亦來

十四日己丑晴與陽呈酒右水伯忠清水使共射帳○防踏僉使行公私禮

十五日庚寅晴曉與忠清水使及諸將行望闕禮新及第紅牌分給○忠清虞侯出去本

道



十六日辛卯晴

十七日壬辰晴且温與諸將射帳○虞候李夢

龜以屯田收穫事出去

十八日癸巳晴且過温射帳終日○李壽元入

來

十九日甲午雨雨終日與陽順天海南來話

二十日乙未風雨獨坐記夜夢則海中孤島走

到眼前止蹲其聲如雷四境驚奔余獨立觀

其始終極可欣壯

二十一日丙申晴出坐射亭公事射帳使諸將

超越又令軍士角力相争夜深罷

二十二日丁酉右水使及長興慶尚虞候並來

聽令而去○元帥密書來到念七定舉師云

二十三日戊戌晴而風惡朝出射亭公事○元

水使來議軍機而去○樂安軍士十一名防

踏水軍四十五名點考

二十四日己亥晴終日大風公事是日分號衣

左道則黃衣九件右道則紅衣十件慶尚道

則黑衣四件

二十五日庚子晴金僉知領軍七十名朴僉知

李忠武公全書 卷之六 日誌 三十五



郭再佐

李忠武公全書 卷之六

三十一

領軍六百名入來趙鵬亦來同宿夜話
二十六日辛丑晴曉郭再佐金德齡等到見乃
梁送朴春陽問渡來之由則舟師合勢事元
帥傳令云

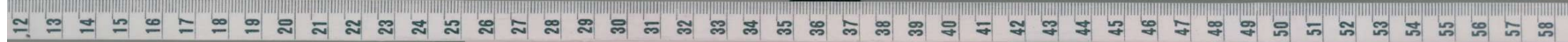
二十七日壬寅朝晴暮雨朝發船出浦口則諸
船一時發行駐赤島前洋則郭愈知金忠勇
韓別將朱夢龍並到約束後分送所願處○
夕宣兵使到船故使騎營船

二十八日癸卯陰曉明燭獨坐卜討賊吉凶則
多吉陣于曾島內洋

二十九日甲辰晴發船突入長門浦前洋賊徒
據險不出高設樓閣築壘兩峯略不出抗先
鋒賊船兩隻勦擊則下陸逃遁空船撞焚漆
川梁經夜

十月初一日乙巳與忠清水使及先鋒諸將直
入永登浦則兇賊等掛船水濱一不出抗日
暮還到長門浦前洋則蛇渡二船掛陸之際
賊小船直入投火火雖未起而滅極為憤痛
右水使軍官及慶尚水使軍官略論其失蛇
渡軍官則重治其罪二更還到漆川梁經夜

李忠武公全書 卷之六 日誌 三十一



初二日丙午晴令先鋒船三十隻往見長門賊勢而來

初三日丁未晴親率諸將早往長門終日相戰賊徒畏不出抗日暮還到漆川梁

初四日戊申晴與郭再佑金德齡等約束抄軍數百下陸登山先鋒先送長門使之出入挑戰晚率中軍進迫水陸相應則賊徒蒼黃失勢奔走東西陸兵見賊揮劍旋即下船還陣于漆川○宣傳官李繼命持標信宣諭教書到 內賜貂皮

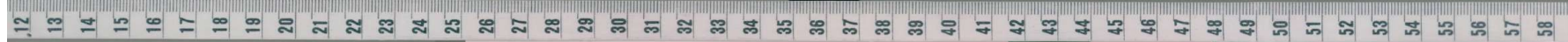
初五日己酉大風終日修 啓草

初六日庚戌晴早使先鋒送于長門賊窟則倭人牌文插地其書曰日本與大明方和睦不可相戰云○倭奴一名來到漆川山麓欲為投降故昆陽郡守招降載船問之則乃永登倭也移陣于曾島

初七日辛亥晴宣兵使郭再佑金德齡等出去○刈茅一百八十三同

初八日壬子晴且無風朝發船到長門賊窟則如前不出耀兵後還到曾島刈茅二百六十

李忠武公全書 卷之六 日記 三十一



同因行船到閑山夜已三更

初九日癸丑晴金僉知教老朴僉知宗男金助

防將應誠韓助防將命達晉州牧使裴楔金

海府使白士霖並來告歸○射帳終日○南

海河東泗川固城告歸

初十日甲寅晴 啓草修正○朴子胤與昆陽

因留不發與陽實城長興告歸

十一日乙卯晴公事題之○忠清水使來見

十二日丙辰晴慶尚元水使討賊之事自欲直

啓云故成公事以送○備邊司公事據元帥

鼠皮耳掩左道十五令右道十令慶尚道十

令忠清道五令分送 啓草修正

十三日丁巳晴從事官已到泗川云泗川一船

出送

十四日戊午晴曉夢賊倭等乞降六穴銃筒五

柄納之環刀亦納傳言者則其名金書信云

而倭奴等盡為納降

十五日己未晴朴春陽持 啓本出去

十六日庚申晴巡撫使徐潛日暮到此與右水

伯元水使同話



十七日辛酉晴御史來從容談話多言元水使欺罔之事極可駭也從事官入來

十八日壬戌晴從事官行肅拜禮

十九日癸亥風不順朝與從事官話

二十日甲子朝陰巡撫御史出去右水使來告

歸

二十一日乙丑晴從事官虞侯鉉浦出去○降

倭三名自元水使處來捧招

二十二日丙寅陰李迪及僧義能出去

二十三日丁卯晴

二十四日戊辰晴招虞侯射帳

二十五日己巳晴而西風大起南挑永登來話

○前樂安申僉知浩持體察使關及木花毛笠與正木一同賚來與之相論向夜退順天權俊拿去時亦來見之懷思不平

二十六日庚午晴

二十七日辛未朝雨晚晴彌助項僉使來行

教書肅拜因與之話日暮告歸

二十八日壬申晴公事金甲梨津來見○食後

右虞侯慶尚虞侯來受木花而去



二十九日癸酉晴西風極寒冽

三十日甲戌晴欲為搜討入送而慶尚道無戰

船待其聚集○三更豚薈入來

十一月初一日乙亥曉行望 闕禮

初二日丙子晴左道則蛇渡右道其虞候李廷

忠慶尚道彌助項僉使成允文定將搜討入

送

初三日丁丑晴金天碩持備邊司關率降倭也

汝文等三名到陣

初四日戊寅晴聞降倭等事情○箋文儒生入

來

初五日己卯陰而細雨巡邊使使其軍官押送

降倭十三名

初六日庚辰陰暖如春日李英男李廷忠申僉

知來共話

初七日辛巳晚晴金甲蛇渡呂島永登來見○

申僉知報元帥留舟師

初八日壬午灑雨晚晴

初九日癸未晴而風不順

初十日甲申晴李喜男入來蕾姪亦來營中云



十一日乙酉冬至曉行望 闕禮戰軍饋粥○
右虞候及鄭聃壽來見

十二日丙戌晴

十三日丁亥晴元帥使防禦使軍官領降倭十

四名而來

十四日戊子晴右兵使降倭七名使其軍官領
來

十五日己丑晴温如春日陰陽失序矣○是日
以親忌不出獨坐房中懷慟可言可言見豚
蔚等簡則天只平安多幸多幸領相簡來

十六日庚寅晴風氣稍冷右虞候呂島會寧浦

蛇渡鹿島金甲島永登前於蘭鄭聃壽等來
見而歸

十七日辛卯晴且温積霜如雪蕾與蔚入來

十八日壬辰晴大風竟夕

十九日癸巳晴大風達夜不息

二十日甲午晴元水使來見而歸

二十一日乙未晴李深褒貶啓 聞持去

二十二日丙申晴射帷五巡

二十三日丁酉晴與陽順天軍糧入來李景福

李忠武公全書 卷之六 日記



來聞巡邊使等被論

二十四日戊戌晴溫和如春公事題之

二十五日己亥陰曉夢與李鎰相會余多費辭

而言之曰當 國家危難之日身受重寄不

留心於報效強畜淫女不入官舍私處城外

之家取人譏笑於意如何又以舟師各官浦

分定陸戰軍器督促無暇是亦何理耶巡邊

語塞不答欠伸而覺乃一夢也○食後出坐

大廳公事

二十六日庚子小寒晴且溫

二十七日辛丑晴左右道分送降倭盡數聚來

使之習放○右虞侯巨濟蛇渡呂島並來見

二十八日壬寅晴自二十九日至三十日缺

乙未正月初一日甲戌晴明燭獨坐念至 國

事不覺涕下又念八十病親耿耿達夜曉諸

將及諸色軍來告易歲元典尹彥謨高景雲

等來見諸色軍饋酒

初二日乙亥晴以 國忌不坐修正 啓草

初三日丙子晴早出大廳題送各官浦公事

初四日丁丑晴右虞侯巨濟金甲島所非浦呂

李忠武公全集 卷之六 日記 四十一



鳥等官来見

初五日戊寅晴題公事○葦與蔚入来聞天只

平安喜幸喜幸終夜懷念萬端不能成寐

初六日己卯晴魚應麟及固城縣監来

初七日庚辰晴與興陽及方彦淳話南海降倭

也汝文等来現

初八日辛巳晴而大風受光陽公禮後以傳令

過限決杖

初九日壬午晴食後也汝文等還送南海

初十日癸未順天府使朴晉行 教書肅拜聞

慶尚水使元均来到船滄云招入同話順天

右虞候興陽光陽熊川固城巨濟亦来告歸

十一日甲申雨雹東風食後順天興陽固城熊

川永登来話固城以新船督造事告歸

十二日乙酉陰而大風各官浦公事題送○晚

順天告歸嶺南虞候李義得来見

十三日丙戌朝晴暮雨朴致恭来

十四日丁亥晴東風大吹以氣不平卧吟永登

泗川呂島来見

十五日戊子晴招右虞候李廷忠則廷忠失足



落水游泳有時艱難挫出招而慰之

十六日己丑晴出大廳公事

十七日庚寅晴暖而無風出大廳公事右虞侯

及所非浦巨濟彌助項並來射帳而罷

十八日辛卯陰題公事○晚射帳十巡而罷

十九日壬辰晴出大廳公事沃溝避亂人李元

軫來長興樂安鉢浦入來決後期之罪有頃

呂島戰船失火光陽順天康島戰船四隻延

燒不勝痛歎

二十日癸巳晴朝汝弼麥與李應福出去豚蔚

與芬入來聞天只平安多幸多幸

二十一日甲午終日細雨與李景明爭博長興

來見因聞巡邊使李鑑慶事極無狀害我甚

力可笑可笑

二十二日乙未晴終日大風元帥軍官李台壽

持傳令來諸將到未到知去云○晚出樓上

決失火諸船將及色吏初更金甲島萬戶所

接家失火盡燒

二十三日丙申大風終日長興府使與虞侯與

陽來話日暮還

李忠武公全書

日記

四十三

二十四日丁酉晴而大風別李元軫

二十五日戊戌晴長興與陽及虞侯永登巨濟

來見

二十六日己亥陰而風探船入來興陽拿去羅

將入來云李禧亦來

二十七日庚子晴寒沍如冬出大廳受靈巖康

津等公禮

二十八日辛丑晴大風且冽黃承憲入來

二十九日壬寅陰而不雨

三十日癸卯晴東風大吹實城入來

二月初一日甲辰晴而風早出大廳決實城後

期之罪逃倭二名行刑○禁府羅將來傳興

陽拿去事

初二日乙巳陰而大風興陽拿去○出大廳公

事

初三日丙午晴早出大廳推投火于興陽船者

申德壽推詰則不能得實囚之

初四日丁未晴氣似不平長興及右虞侯來元

帥府回答公事從事官答簡亦來奉薈與吳

從壽入來



初五日戊申晴忠清水使來○天城萬戶尹弘
年 教書肅拜

初六日己酉晴而大風與長興右虞候等射帳

初七日庚戌晴實城進酒終日話

初八日辛亥陰

初九日壬子雨

初十日癸丑灑雨風亦大吹與黃叔度終日話

十一日甲寅雨晚乍霽黃叔度與芬及許宙卜

存緒還歸○終日公事暮有 旨入來則屯

田檢飭事

十二日乙卯晴風不起尹擘入來晚射帳十餘

巡長興右虞候來射

十三日丙辰晴早出大廳道陽屯租三百石載

來分給各浦右水使及珍島務安咸平南桃

浦馬梁會寧浦等官入來

十四日丁巳晴且溫和食後珍島務安咸平

教書肅拜後入防水軍不齊起送及戰船不

造來事決罪靈巖倅亦論罪○奉箋及芬與

方應元並出去

十五日戊午晴且和暖曉望 闕陳賀右水使

李忠武公全書 卷之六 日記 四十一



加里浦珍島並來叅○上船烟燼

十六日己未晴出坐大廳則咸平倅趙撥逢駁

告歸故饋酒而送申助防將浩到陣行教

書肅拜因與共話夕乘船移泊洋中二更行

船到春院島日欲曙慶尚舟師未到

十七日庚申晴朝促軍食直到右水營前洋城

內倭奴七名見我船奔遁回船出來招長興

及申助防將終日論策而還陣暮林榮及丁

助防將鷹運入來

十八日辛酉晴探船入來

十九日壬戌晴朝出大廳公事巨濟務安平山

浦會寧浦及許廷闇亦來宋漢連來言捉魚

賀軍糧云

二十日癸亥晴右水使長興申助防將來話多

傳元公之兇悖可愕可愕

二十一日甲子小雨晚晴實城熊川右虞侯所

非浦康津平山等官來見

二十二日乙丑晴出大廳封 啓本晚招虞侯

及樂安鹿島饋餅

二十三日丙寅晴申助防將及長興來話

日記



二十四日丁卯陰雷電大作而不雨氣似不平
元典告歸

二十五日戊辰陰風且不順嘗與蔚入來因聞
天只平安○狀 啓陪持人李荃入來朝報
及首台簡持來

二十六日己巳陰朝書狀 啓本並十六度封
付鄭汝興

二十七日庚午寒食晴元均交代于浦口裴水
使楔到此令 教書肅拜云則多有不平之
色再三論諭後勉從強行云可笑其無知極

矣

二十八日辛未晴出大廳與長興右虞候話光
陽木浦亦來

二十九日壬申晴高汝友出昌信島裴水使來
議作屯等事申助防將亦來夕玉浦萬戶方
承慶多慶浦萬戶李忠誠等行 教書肅拜

三十日癸酉雨雨出大廳公事
三月初一日甲戌晴合三道過冬軍卒 恩賜
木綿分給丁助防將入來

初二日乙亥陰

李忠武公全書

卷之六

日記

四十一

初三日丙子晴

初四日丁丑晴朴助防將宗男入來

初五日戊寅雨雨盧大海來

初六日己卯晴

初七日庚辰晴朴助防將申助防將虞侯及珍

島來見

初八日辛巳晴食後出大廳右水伯慶尚水使

兩助防將虞侯加里浦樂安寶城光陽康島

並來會話

初九日壬午晴晚出大廳防踏新僉使張麟王

浦新萬戶李曇行公私禮晉州李坤忭來見

丙歸

初十日癸未陰而細雨與朴助防話寶城倅安

弘國告歸

十一日甲申陰而大風司藥主簿趙亨道來言

左道賊勢及投降倭所告秀吉三年出師終

無其效加兵渡海欲於釜山設營而三月十

一日渡海事已定云

十二日乙酉陰朴助防將與虞侯爭博

十三日丙戌陰而大風朝朴子胤令公招與同

李忠武公全書

卷之六

日記

四十九



飯夕食後趙亨道來見而還

十四日丁亥雨雨風止南海到陣

十五日戊子雨乍收風亦息食後趙亨道告歸

○晚射帳

十六日己丑雨蛇渡僉使金浣入來因聞前忠

清水使李立夫軍糧二百餘石見捉於調度

御史姜鰲慶而拿推云又忠清新水使李繼

勛船上失火云不勝驚愕○權同知俊來本

營云

十七日庚寅雨勢似斂豚菟與許宙及朴仁英

等還歸○是日軍糧會計付標○忠清虞候

馳報水使李繼勛失火投水死軍官及格軍

並百四十餘名焚死云可愕可愕○晚右水

使馳報見乃梁伏兵處所來降倭沈安隱已

招問則渠是永登屯倭而其將沈安頌代其

子近將入歸云云

十八日辛卯晴權彥卿與汝弼奉姪及壽元入

來因聞天只平安喜幸萬萬○右水伯來話

十九日壬辰晴與權彥卿令公射帳

二十日癸巳雨雨食後往右水伯處路逢裴水



使船上暫話以密浦作屯處審見事告歸因到右水伯處醉甚暮還

二十一日甲午晴晚汝弼峯姪壽元還歸羅州半刺及虞候來見○午時往朴助防將處爭奕

二十二日乙未東風大吹日氣早陰晚晴與三助防將射帳右水使到此同射日暮罷還

二十三日丙申晴朝食後與三助防將及虞候步登前峯則三望無阻眼通北路設帳地開坐基終日忘返

二十四日丁酉陰而無風公事題之晚與三助防將同射

二十五日戊戌雨終日權同知及虞候南挑浦羅州半刺來見靈光又來與權同知爭博而權勝夕氣甚不平雞鳴氣暫降而汗不流

二十六日己亥晴靈光出去晚與申朴兩助防將及虞候射帳十五巡夕褻水使李雲龍安衛來告新方伯延命事往蛇梁○二更東昏即明未知何祥

二十七日庚子晴食後右水伯到此終日射帳

李忠武公全書 卷之六 日記 五十一



昏到朴助防將慶招鉢浦蛇渡康島共談而
罷探船入來表馬及奴金伊等入來則天只
平安云

二十八日辛丑晴射帳十餘巡晚蛇渡僉使來
告各浦兵符巡使關據直分各浦云未知厥
緣也

二十九日壬寅晴食後兩助防將李雲龍趙繼
宗射帳二十三巡襄水使至自巡使慶彌助
項僉使亦到陣

四月初一日癸卯晴而大風聞南原儒生金軫

以水軍事到陣與之言

初二日甲辰晴終日公事

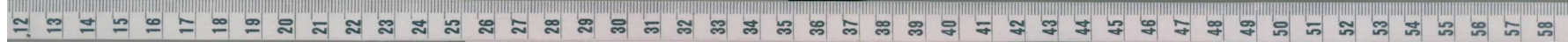
初三日乙巳晴三助防將往右營陣余與蛇渡
射帳

初四日丙午晴朝慶尚水使請射故與權朴兩
助防將同船往于水使處則全羅水使已先
到與之同射終日話而還

初五日丁未晴宣傳官李燦持秘密有 旨到
陣

初六日戊申細雨終日與權同知同話

李忠武公全書 卷之六 日記 五十一



初七日己酉晴暮下海昏到見乃梁宿○宣傳官還歸

初八日庚戌晴東風大吹聞賊夜遁不為入討晚到砧島與右水伯裴水使射帳諸將亦皆入叅夕還本陣

初九日辛亥晴與朴助防將射帳

初十日壬子晴仇化驛子來告賊船三隻又到驛前云故三道中衛將各領五隻船馳到見乃梁觀勢勦滅

十一日癸丑晴右水使來見因而射帳終日談

話而歸鄭汝興入來又見卞存緒簡知好還家不勝喜倒

十二日甲寅晴 啓本回下十八度領右台簡

與子任令公答簡來到○以軍糧督促事牙

兵梁應元則順天光陽裴承鍊則光州羅州

宋義連則興陽實城金忠義則求禮谷城定

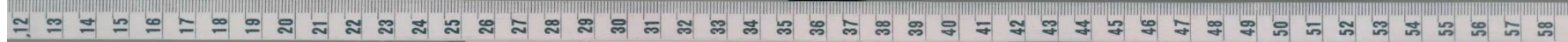
送○三道中衛將成允文金浣李應彪還自

見乃梁來告賊退○裴水使密浦出去

十三日乙卯陰雨三助防將並來啓 聞及書

狀四度封付巨濟軍官上送○夕固城縣令

李忠武公全集 卷之六 日誌



趙凝道来言賊事又言巨濟之賊請兵于熊
川欲為夜驚云雖不可信亦不無是慮矣
十四日丙辰乍雨朝與陽行 教書肅拜
十五日丁巳陰各項 啓本及端午進上封
進
十六日戊午大雨終日雨勢洽滿今年農事可
占大有
十七日己未晴東北風大吹食後出大廳與三
助防將射帳十五巡襄水使到此因往海平
場起耕處彌助項僉使亦到射帳而去

十八日庚申晴食後出坐大廳右水使襄水使
及加里浦彌助項熊川蛇渡與李義得鉢浦
等官三道邊將並來會射權申兩助防將共
會

十九日辛酉晴朴助防將以搜討事乘船
二十日壬戌晴晚往右水伯處從容談話而還
李英男持 啓回下下來則南海梟示云
二十一日癸亥晴而大風出大廳射帳十巡
二十二日甲子晴午後彌助項僉使及李雲龍
赤梁萬戶高汝友永登萬戶趙繼宗與兩助

防將並到故以鄭思竣所送酒肉共啖因見
南海違軍令梟示之文

二十三日乙丑晴南風大吹不能行船出坐樓
上公事

二十四日丙寅晴早朝蔚與蕾莞以天只辰日
進饌事出送午時姜千石走來告逃倭望已
時老伏於茂草中捕得一倭投水死云即押
來三道分屬降倭盡為招集即令斬首望已
時老少無難色就死可謂悍矣

二十五日丁卯晴且無風仇化驛子得福持慶

尚虞候馳報倭大中小並五十餘船出自熊
川鎮海指向云故吳水等偵探出送與陽來
見蛇梁萬戶李汝恬告歸豚薈及芟入來聞
天只平安為幸為幸

二十六日戊辰晴曉右水使與申助防將領所
屬二十餘船巡探出去晚與權同知與陽蛇
渡呂島射喉二十巡

二十七日己巳晴且無風氣不平權同知彌助
項僉使永登萬戶來共射十巡○三更右水
使搜討還陣並無賊蹤云

二十八日庚午晴食後出大廳公事右水伯及慶尚水伯來射帳○宋德一拿河東倅來

二十九日辛未四更雨作卯時快霧海南縣監

公私禮後河東縣監再期不至決杖九十海

南倅決杖十度彌助項僉使告由○三助防

將同話○盧潤發採藿九十九同而來

三十日壬申晴射帳十巡

五月初一日癸酉大風雨

初二日甲戌晴朝風甚惡晚熊川及巨濟永登王浦來見○二更探船入來則天只平安云

從事官已到本營云

初三日乙亥晴射帳十五巡海南來見金甲到陣

初四日丙子晴是日天只辰日也身未進獻獨

坐遠海懷思可言晚射帳十五巡海南告歸

見豚簡則遼東王爵德以王氏後裔欲為舉

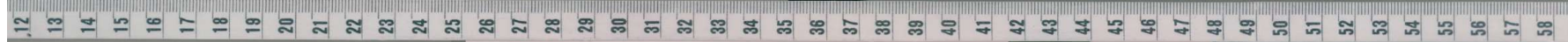
兵云極可愕

初五日丁丑雨雨酉時暫開射帳三巡右水使

及慶尚水使與諸將合會申末從事官柳拱

辰入來李忠一崔大晟申景潢同到○氣寒

李忠武公全書 卷之六 日誌 五十一



不平痛吐而宿

初六日戊寅晴且無風朝從事官 教書肅拜

後受公私禮與之話晚射帳二十巡

初七日己卯晴朝與從事虞侯共話

初八日庚辰陰而不雨朝食後行船三道同歸

仙人巖話賞又射帳○是日防踏僉使入來

持豚等簡則初四日奴春世失火延燒十餘

家天只所接家不及云是則幸也○未暮回

船入陣從事官與虞侯皆以榜會落後

初九日辛巳晴朝食後從事官還歸虞侯亦同

往射帳二十巡

初十日壬午晴射帳二十巡而多中○從事官

等到營云

十一日癸未晚雨灑豆峙軍糧南原淳昌玉果

等合六十八石載來

十二日甲申陰雨不收夕暫開出坐大廳公事

權同知與申助防將來

十三日乙酉雨下如注終日不止獨坐廳中懷

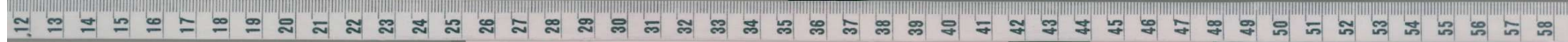
思萬端召裴永壽彈琴又邀三助防將共話

○彌日探船至六日不來未知天只平否煎

李忠武公全書

日記

五十七



慮何極

十四日丙戌陰雨不收終晝夜朝食後出坐大廳蛇渡來告興陽所受戰船掛嶼傾覆云故代將崔璧及十船將都訓導捉來決杖權同知來

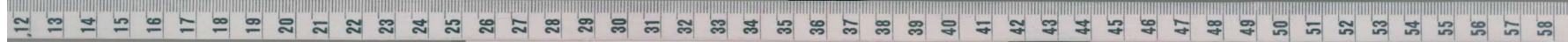
十五日丁亥陰雨不霽咫尺不辨曉夢多煩未聞天只平否者已七日煎悶煎悶又未知爰之好去否也朝食後出坐則光陽金斗劔以伏兵時順天光陽兩官疊受其朔料事罰赴子舟師而不佩劔又不佩弓矢多有侮慢之

事決杖七十○晚右水使佩酒來極醉而歸十六日戊子陰而不雨朝探船入來則天只平安夫人則失火之後心氣大傷痰喘又重云可慮可慮始審爰等之行○射帷二十巡權同知善中

十七日己丑晴朝出點營各船射格受料人等晚射帷二十巡朴權兩助防將善中○是日鹽釜一坐鑄成

十八日庚寅晴朝忠清水使到陣只結城保寧舒川萬戶領來忠清水使 教書肅拜後與

李忠武公全集 卷之六 日誌 五十一



三助防將同話○夕射帳十巡巨濟來見因宿

十九日辛卯晴東風寒吹朝食後與權朴申三助防將及蛇渡防踏兩僉使射帳三十巡宣水使亦來同祭○夕鹽釜一坐鑄成

二十日壬辰風雨竟夕達夜不息朝食後公事與宣水使權助防將同博

二十一日癸巳陰今日必有營人之到而時未知天只平否為悶何極奴王伊武才送于本營鮑魚及蘇魚醃卵片送于天只前○朝出

坐則降倭等來告其同類倭山素多有兇悖之事斬殺云故令倭斬之○射帳二十巡

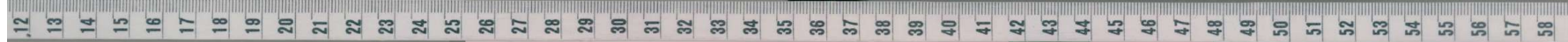
二十二日甲午晴且和與權同知等射帳二十巡李壽元以上京事入來始知天只平安多幸多幸

二十三日乙未晴與三助防將射帳十五巡

二十四日丙申晴朝李壽元持 啓出去令朴

助防與忠清水使宣水使射帳○鹽釜鑄成

二十五日丁酉晴晚雨作慶尚水使右水使忠清水使會同射帳九巡忠清水伯進酒極醉



而罷因襄水使聞金應瑞重彼臺評元帥亦
參其中云

二十六日戊戌晚晴獨坐大廳與忠清水使三
助防將終日話○夕玄德麟入來

二十七日己亥晴射帷十巡宣水使兩助防將
醉還丁哲自京到陣 啓本回下內辭多有

金應瑞擅言和事歸罪之言首台左台簡來
二十八日庚子陰而終夕夕雨大作竟夜大風

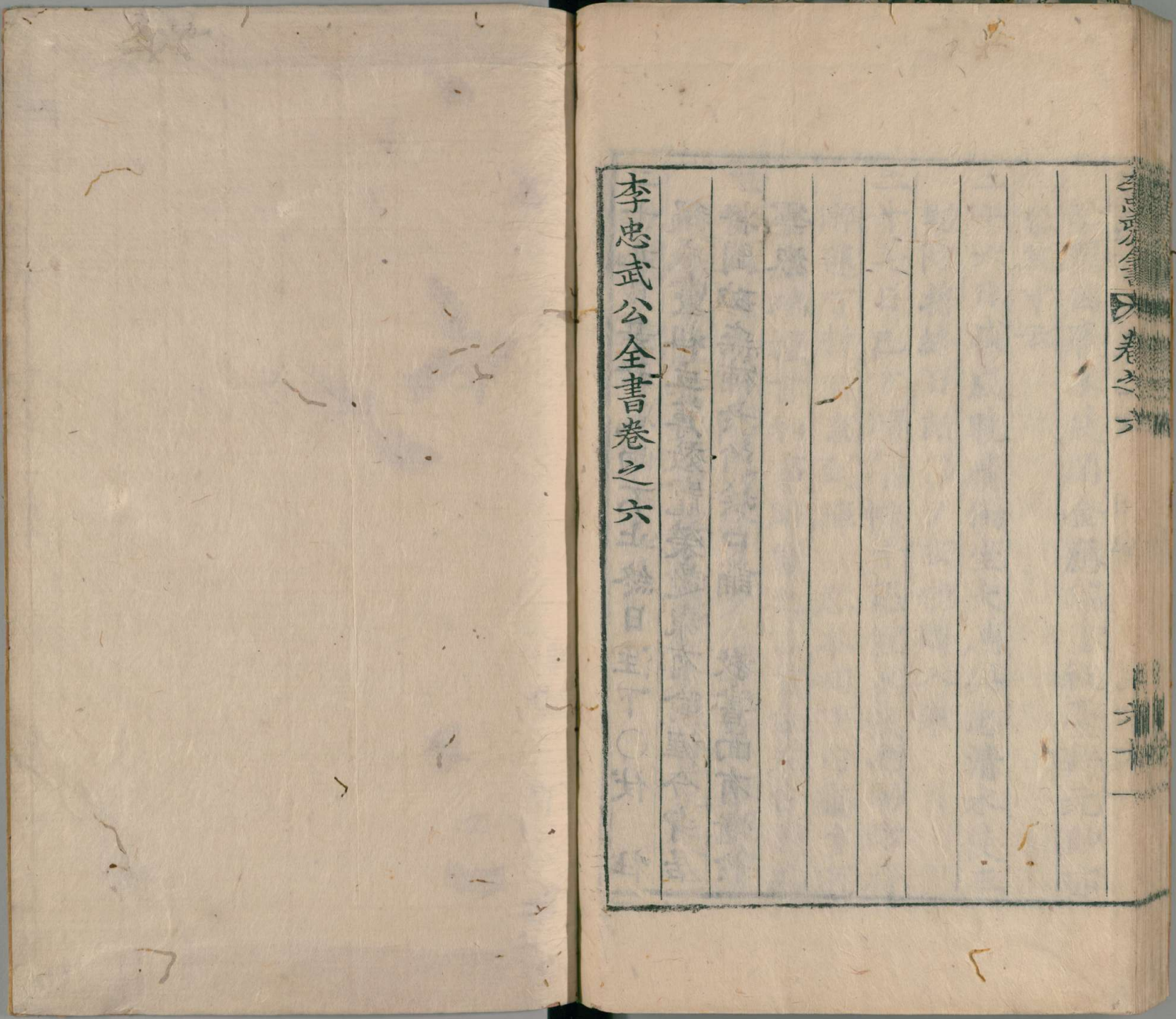
戰船不能安定艱難救護食後與宣水使三
助防將話

二十九日辛丑風雨不止終日注下○仗社

稷威靈粗立薄效寵榮趨躡有踰涯分身居
將聞功無補於涓埃口誦 教書面有慚於

軍旅





李忠武公全書卷之六

李忠武公全書
卷之六





御朱印
御朱印
御朱印
御朱印
御朱印

国立国会図書館 タイトル『孝忠武公全書 14巻首1巻』 請求記号 082.91-R39r

ガラス使用